

Бабруйская жыццё

Выдаецца з лістапада 1918 года



№114-115 (15818-15819)

ПЯТНІЦА, 28 ліпеня 2000 года.

Цана 50 руб.

30 ліпеня - Дзень работнікаў гандлю

Віншуем з прафесійным святам!

Гарадскі выканаўчы камітэт, гарадскі Савет дэпутатаў шчыра віншуюць з прафесійным святам – Днём работнікаў гандлю – усе калектывы гандлю і грамадскага харчавання горада.

Ваша прафесійнае свята ўстаноўлена Указам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь у сакавіку 1996 года. Гэта свята ўсіх тых, хто працягвае і завяршае слаўныя справы работнікаў сельскай гаспадаркі і прамысловасці, хлебарабаў і тэкстыльчыкаў, жывёлаводаў і швейнікаў, рыбакоў, друкароў і прадстаўнікоў розных іншых прафесій. Ад вынікаў працы работнікаў гандлю ў многім залежыць настрой людзей.

Працаўнікі гандлёвых арганізацый і прадпрыемстваў грамадскага харчавання ў складаных умовах сацыяльна-эканамічнага развіцця прыкладаюць нямаля высілкаў на ўдасканаленню гандлёвага абслугоўвання, бо без іх нармальнага функцыянавання не могуць быць у поўнай меры задаволены патрэбы бабручан і гасцей горада.

Сёння працаўнікам дадзенай галіны вельмі важна замацаваць і развіць тыя станоўчыя тэндэнцыі, якія былі дасягнуты летась, і тых арыентацый, якія вызначаны перад кожным працоўным калектывам на цяперашні год.

Жыццям вам, дарагія таварышы, моцнага здароўя, шчасця і дабрабыту, новых поспехаў і дасягненняў на пайговым поўным задавальненні патрэбаў бабручан ва ўсіх відах гандлёвага абслугоўвання.

Гарадскі выканаўчы камітэт
Гарадскі Савет
дэпутатаў.



Зоя Мікалаеўна Маліноўская працуе загадчыцай вытворчасці ў сталавай акцыянернага таварыства "Спецаўтагэніка" (былы доследна-механічны завод).

Спецыяльнасць поведра набыла ў ПТВ-226. Прайшла добрую прафесійную школу ў рэстаране "Бабруйск". А гэтую асноўную яе працоўную дзейнасць звязана з шынным камбінатам. Амаль дваццаць сем гадоў працавала там загадчыцай вытворчасці сталавой.

Прафесійныя веды, жаданне зрабіць усё для таго, каб у сталаўцы ежа была смачнай, як і дома, дазваляюць калектыву, начальнікам штаба якога з'яўляецца Зоя Мікалаеўна, падтрымліваць рэпутацыю аднаго з лепшых прадпрыемстваў грамадскага харчавання.

На здымку: З. М. Маліноўская.
Аляксандр ФІСЕНКА.

Мінсельгасхарч падводзіць вынікі работы

Як вядома, на канец ліпеня запланавана справядача ўрада кіраўніку дзяржавы аб рабоце народнай гаспадаркі за першае паўгоддзе 2000 года. Размова пойдзе і аб існуючых праблемах у аграпрамысловым комплексе краіны. Яны аналізаваліся на пашыраным пасяджэнні калегіі Мінсельгасхарча. Было адзначана, што дзякуючы прынятым мерам і ўзмацненню кантролю, павышэнню адказнасці кадраў за арганізацыю зімоўкі не адбылося рэзкага зніжэння прадукцыі жывёлагадоўлі, змяншэння пагадоў буйной рагатай жывёлы і свіней. Тэмпы росту аб'ёму вытворчасці прамысловых прадукцыі склалі 102,5 працэнта, а вытворчасць спажывецкіх тавараў павялічылася на 2,2 працэнта. Агульны аб'ём экспарту павялічыўся на 61 працэнт і роўны 162 мільёнам долараў ЗША. Дзяржаказ на пастаўку малака і натуральнамолачнай прадукцыі для рэспубліканскіх дзяржаўных патрэб выкананы. На 10 працэнтаў больш задання завезена мясапрадуктаў. Аднак застаецца складаным фінансавое становішча большасці сельскагаспадарчых прадпрыемстваў. Сродкі, што паступаюць ад рэалізацыі прадукцыі, не заўсёды пакрываюць матэрыяльныя затраты.

Прывесчана праведнікам

Мы пісалі ўжо аб тым, што спецыяльная камісія пры Мемарыяльным інстытуце Катастрофы і Гераізму еўрапейскага яўрэйства ў Іерусаліме прывесіла нядаўна памерлым бабручанам Антону Цярэнькевічу Марозу і яго жонцы Марыі Паўлаўне, якія ў час фашысцкай акупацыі выратавалі яўрэйскую дзячынку Маю Благуціну, званне "Праведнікаў на роду свету", а ганаровае грамата, што сведчыць аб гэтым факце і медаль былі ўручаны паслом Ізраіля на захоўванне адной з дачок Марозаў Надзеі Абрамовіч, жыццё якой, як і бацькоў, падвяргалася ў той час смяротнай небяспецы ў сувязі з гуманізм і мужным учынкам.

З гэтай нагоды ў цэнтры гарадскага яўрэйскага дабрачыннага аб'яднання адбыўся вечар, прысвечаны бабручанам, якія ўдастоены ганаровага звання праведнікаў. На вечары прысутнічалі некаторыя выратаваныя беларускімі сем'ямі бабручане, іх родзічы, дачкі Марозаў Надзея Абрамовіч і Лідзія Кісялёва, якая нарадзілася пасля вайны, зводны брат Май Благуцінай – Віктар, моладзь, што прыйшла сюды, каб паслухаць пра тыя жакі, якія прынеслі людзям гітлераўцы.

Намеснік дырэктара яўрэйскай ядзельнай дзіцячай школы Ф. Палей, старшыня клуба яўрэйскай культуры М. Казакевіч і актывісты цэнтры дабрачыннага аб'яднання А. Абелева расказалі аб Халакосце. Прысутныя прагледзелі запісаную на відэаплёнку ўрачыста-жалобную цырымонію, прысвечаную адкрыццю ў Мінску мемарыялу на месцы масавых расстрэлаў фашыстамі яўрэйскага насельніцтва.

У заключэнне вечара для яго ўдзельнікаў быў наладжаны салодкі стол.

Г. ФІМАЎ.

Опасные дары природы

Гудит с утра как улей колхозный рынок. Покупателям предлагается многообразие товаров, продуктов, даров природы... А вот с последним надо быть осторожнее. Как сообщил начальник городского штаба гражданской обороны А. В. Исаенко, есть случаи реализации на базаре ягод и грибов, радиоактивная заражённость которых превышает нормы в 3-4 раза.

В частности, это относится к голубике (13 проб), которую собирали возле деревьев Сингоровичи, Ламбово, Тажилловичи, Панкратовичи, чернике (д. Думановщина, Лекерта), грибам (районы Титовки, Форштадта). Чтобы обезопасить себя обязательно поинтересуйтесь у продавца грибов или ягод документом, подтверждающим проверку ягод в соответствующей лаборатории.

Л. ИГНАТЬЕВА.

Яшчэ адна камерцыйная аптэка

У апошнія гады, як і паўсюдна, у нашым горадзе расшыраецца сетка камерцыйных аптэк і кіёскаў. І ў гэтым няма нічога дрэннага, бо па вядомых прычынах асартымент лекаў у іх наможа багацейшы, чым у дзяржаўных. Восем дзянім на першым паверсе гарадскага аддзела статыстыкі, што месціцца на вуліцы Пралетарскай, адкрылася яшчэ адна камерцыйная аптэка, якая займае два пакоі. Яе заснавала вопытная праф.зэр Кацярына Трафімаўна Малішэўская, якая мае 25-гадовы стаж працы ў гэтай

галіне. Аптэка прапануе звыш 450 найменняў розных лекавых прэпаратаў, вітамінаў, настоек, высежак, харчовых дабавак. Есць розныя прадметы догляду за хворымі. З гэтай падзеяўлення лекаў работнікі аптэкі намераны працаваць без пасрэдкаў, напраму ў фармацэўтычнымі фірмамі.

Знаходжанне новай аптэкі побач з паліклінік № 1 зручна для яе кліентаў, бо яны адразу, не ідуць далёка, могуць набыць неабходныя лекі, выпісаны ўрачом.

І сама дырэктар аптэкі і яе падначалены Галіна Аляксандраўна Брыльова і Дзіна Андрэеўна Белашыцкая ўсё робяць для таго, каб найлепшым чынам абслужыць кліентаў. Напрыклад, калі нават толькі аднаму з іх спатрэбіўся прэпарат, які ў дзядзёны момант адсутнічае, на працягу трох сутак яго дастаўляюць сюды.

У цяперашні час у Бабруйску функцыянуюць 15 дзяржаўных і каля 10 камерцыйных аптэк і кіёскаў.

Г. ЯФІМАЎ.

ГАИ информирует

За прошедшую неделю, с 17 по 23 июля, по городу зарегистрировано 17 ДТП. В 2-х происшествиях участникам причинены легкие телесные повреждения, в 10 – повреждены только транспортные средства, 2 происшествия совершены нетрезвыми водителями.

20 июля на перекрестке ул. Ломоносова и пер. Полевого учащийся профессионально-технического колледжа декоративно-прикладного искусства, управляя автомобилем ЗАЗ-968 в состоянии алкогольного опьянения и без водительских прав, совершил наезд на автомобиль АУДИ-100, причинив автомобилю механические повреждения.

Несмотря на то, что в июле проводятся операции "Алкоголь" и "Мотоциклист", встречаются еще любители прокатиться на мотоцикле в обнимку

Не садись за руль под хмельком

с "зеленым змеем".

23 июля военнослужащий срочной службы из г. Борисова, управляя мотоциклом в состоянии опьянения, на ул. Бахарова столкнулся с автомобилем ВАЗ-2107. Транспортным средством причинены механические повреждения.

Одним из беспокоящих сотрудников Госавтоинспекции вопросов в летний период является поведение на дорогах несовершеннолетних. Оставшись без присмотра родителей у дороги и нарушая элементарные Правила дорожного движения, они часто становятся участниками дорожно-транспортных происшествий.

23 июля на ул. Кирова автомобилем "Форд-Эскорт" совершен наезд на несовершеннолетнего Ш., первоклассника 17-й школы, который неожиданно выбежал на проезжую часть из-за

стоящего автобуса. Мальчик получил телесные повреждения в виде ушибов и ссадин.

Всего за неделю сотрудниками ГАИ по городу пресечено 1685 нарушений Правил дорожного движения. Из них 32 водителя задержаны за управление транспортном в состоянии алкогольного опьянения (причем половина данных нарушений совершена в предвыходные и выходные дни, т. е. в пятницу, субботу и воскресенье). 315 водителей привлечены к ответственности за превышение допустимой скорости движения. За нарушение правил перехода улиц оштрафовано 125 пешеходов.

О. МАЛЬЦЕВ,
старший инспектор
по пропаганде
ГАИ УВД горисполкома.

БОБРУЙЧАНЕ

О „СЛАВЯНСКОМ БАЗАРЕ“

В этом году почти 5 тысяч певцов, музыкантов, танцоров, циркачей, кинематографистов, артистов театра и балета приняли участие в IX Международном фестивале „Славянский базар“. Там были представлены артисты из 24 стран мира.

За эти годы Витебск стал страной „фестиваль“, которую с удовольствием посещают и бобруйчане. Своими впечатлениями поделились:

Светлана Бедерина, художник-модельер:

— Витебск мне хорошо знаком, там прошли мои студенческие годы. Совершенно необыкновенная атмосфера праздника. Всегда очень люб-

просто уникальная выставка под открытым небом. Очень много художников и народных умельцев предлагали свои произведения. Заметно обращали на себя внимание и художники из

Бобруйска Ольги и Владимира Гавриленко, Тихон Абрамов.

Владимир Гавриленко, художник:

— В Витебске на „Славянском базаре“ был впервые. За эти дни удалось посмотреть пару художественных выставок, одна из них — „Витебские художники „Славянского базара““. Работы скучные, не уроды, конечно, высокие. Но то, что продаётся на улице, не может не удивлять. Многие хочется купить. Начиная от ваз из карельской березы, великолепные изделия из лозы, кожи, янтаря. Здесь есть и возможность профессионального общения. Познакомился с очень интересным художником Олегом Захаревичем, был приятно удивлен, что он заканчивал Бобруйское художественное училище.

В Витебске у Владимира Гавриленко состоялся определенный дебют, т. е. он впервые показывал свои скульптурные работы и получил хорошую оценку профессионалов.

Ольга Гавриленко, художник:

— Когда рисовала портреты, была возможность живого общения с приезжими и жителями города. Последние в дни „Славянского базара“ просто „вымирают“. В силу праздничного ритма они спят по 2-3 часа в сутки. Все удивляется тому, какие таланты вокруг.

Работа с портретом — дело ответственное. Людям очень хочется иметь свой портрет, причём это желание появляется уже в детстве.

Как-то привели девочку, которая очень давно ждала встречи со мной. Я её попросила улыбаться и эта улыбка оказалась правильно найденным ключом к написанию портрета.

Необыкновенная атмосфера Витебска в дни „Славянского базара“ даёт очень много людям творческим. Она не только открывает, но даёт возможность профессионального общения, а значит и роста.

И, что самое приятное, это, пожалуй, то, что побывавшие в Витебске однажды, уже вместе с жителями этого города и участниками праздника начинают давать новой встрече с фестивалем.

Любовь БИДЮК.
Витебск — Бобруйск.

Светлана Бедерина, художник-модельер: Витебск мне хорошо знаком, там прошли мои студенческие годы. Совершенно необыкновенная атмосфера праздника. Всегда очень люб-

просто уникальная выставка под открытым небом. Очень много художников и народных умельцев предлагали свои произведения. Заметно обращали на себя внимание и художники из

Бобруйска Ольги и Владимира Гавриленко, Тихон Абрамов.

В Витебске на „Славянском базаре“ был впервые. За эти дни удалось посмотреть пару художественных выставок, одна из них — „Витебские художники „Славянского базара““.

Работы скучные, не уроды, конечно, высокие. Но то, что продаётся на улице, не может не удивлять. Многие хочется купить. Начиная от ваз из карельской березы, великолепные изделия из лозы, кожи, янтаря. Здесь есть и возможность профессионального общения. Познакомился с очень интересным художником Олегом Захаревичем, был приятно удивлен, что он заканчивал Бобруйское художественное училище.

В Витебске у Владимира Гавриленко состоялся определенный дебют, т. е. он впервые показывал свои скульптурные работы и получил хорошую оценку профессионалов.

Ольга Гавриленко, художник: Когда рисовала портреты, была возможность живого общения с приезжими и жителями города. Последние в дни „Славянского базара“ просто „вымирают“.

В силу праздничного ритма они спят по 2-3 часа в сутки. Все удивляется тому, какие таланты вокруг. Работа с портретом — дело ответственное. Людям очень хочется иметь свой портрет, причём это желание появляется уже в детстве.

Как-то привели девочку, которая очень давно ждала встречи со мной. Я её попросила улыбаться и эта улыбка оказалась правильно найденным ключом к написанию портрета.

Необыкновенная атмосфера Витебска в дни „Славянского базара“ даёт очень много людям творческим. Она не только открывает, но даёт возможность профессионального общения, а значит и роста.

И, что самое приятное, это, пожалуй, то, что побывавшие в Витебске однажды, уже вместе с жителями этого города и участниками праздника начинают давать новой встрече с фестивалем.

Любовь БИДЮК. Витебск — Бобруйск.

ты блоки для подмурку і сценарныя блокі.

“Як маеш грошы, дык і сам хорошы” — гэтыя словы як мага лепш адлюстравілі становавішча ці спрыяльныя ўмовы, якія маюць калектыв, ягоня працаўнікі ці асобы чалавек. А калі хто не мае грошай? Адказ прасты: той мае праблемы. Багата іх назапасілася ў тых прадпрыемстваў, якія даўней распачалі будаўніцтва жылля ў мікраёне Заходні. Тут, апроч гарбарнага камбіната, узводзяць дамы акцыянерныя таварыства „Баб-

— Што замінае далейшаму будаўніцтву? — задаю пытанне дырэктару шынарамонтнага завода Станіслава Астрогу.

— Для помачы ў сканчэнні дома жыллёва-будаўнічага капэратыва не маем грошай, — адказвае Станіслаў Акімавіч. — З гэтай нагоды капэратывам рыхтуюцца неабходныя дакументы для атрымання льготнага крыдытавання. Калі дадуць такую пазыку, то на працягу некалькіх месяцаў жыллё можна было б здаць у эксплуатацыю.

Маючы спадзяванне на

засяродзіў увагу на будаўніцтве інжынерных сетак, што пракладаюцца да жылля, на ўводзе ў дзеянне заплаваныя дамоў. Адзін з іх (дом АТ „Бабруйскі гарбарны камбінат“), пра што раней згадана ў дадзеным артыкуле, хутка будзе здадзены жыллёва-будаўнічаму капэратыву для канчатковага яго завяршэння самімі гаспадарамі.

У мікраёне Заходні таксама сёлета плануецца здаць у эксплуатацыю 72-кватэрны дом, які для далейшага будаўніцтва акцыянерным тавары-

ствам „Бабруйскі завод па вытворчасці тарасі і тарасі зной папературы механізацыі“ перададзены КБК-88. Аднак для сканчэння будаўніцтва капэратыву патрэбны сродкі і немалыя, пра што адзначана вышэй.

Пачатак ўводу ў дзеянне жылля ў Заходнім асяво-во-во будзе пакладзены. А праз год, магчыма, тут засяляцца некалькі дамоў. А ў будзе вырашацца пытанне транспартнага абслугоўвання.

— Для таго, каб пачуць злучыцца будучы мікраёны ў горада, патрэбна на 1, 2 кіламетры працягнуць вуліцу Гагарына да дома гарбарнікаў, — адказвае І. Пташынскі.

Ігар Барысавіч дапоўніў сказанае і больш дакладнымі звесткамі. Так, для будаўніцтва згаданага ўчастка дарогі ўжо ёсць праектна-каштарысныя дакументы, якія падлягаюць асфальтаванню, добраахвотнае асфальтаванне і г. д. Для рэалізацыі гэтага праекта, аднак, няма грошай. І тут гораду без помачы і матэрыяльнай падтрымкі зверху ніяк не абыйсца, бо ў гэтай рабоце сёння вымагае не меней за 500 мільёнаў рублёў.

Увогуле ж Бабруйску сёлета — паводле дырэктарскай графіка — патрэбна здаць у эксплуатацыю 90 тысяч квадратных метраў жылля, з якіх 21,5 кв. метра — за кошт льготнага дзяржаўнага крыдытавання. Астатняе жыллё павінна быць уведзена ў дзеянне сумеснымі высілкамі прадпрыемстваў і іхніх працаўнікоў, а таксама за грошы індывідуальных забудовшчыкаў. Дарэчы, доля жылля, якая будзеца грамадзянамі індывідуальна, складае каля 20 працэнтаў.

Трэба сказаць і пра тое, што доля дзяржаўнага льготнага крыдытавання на будаўніцтва жылля рэзка скарачаецца. Апроч таго задзенага ў эксплуатацыю жылля сёлета за кошт дзяржаўных сродкаў, пазначаных грамадзянам, засталася збудавана ўсяго 24 кватэры ў дамах жыллёва-будаўнічых капэратываў камбіната „Белшына“. І пакуль на сёння ўсё: з дзяржаўнай падтрымкі і крыдытаванням на льготных умовах грамадзян у горадзе не закладзена ніводнага падмурка для будучага жылля дома.

Леанід КУПЦЕЦ.

Будаўніцтва жылля

ХТО НЕ МАЕ ГРОШАЙ, ТОЙ МАЕ ПРАБЛЕМЫ

ПРА будаўніцтва жылля ў мікраёне Заходні ў свой час „Бабруйская жыццё“ пісала намала. Прадпрыемствы, прыбыткаў у якіх было дастаткова на гэтыя мэты, распачалі будаўніцтва жылля гаспадарчымі спосабам. Але з-за інфляцыі, дарагоўлі матэрыялаў, зніжэння плацежаздольнасці ды іншых прычын будаўніцтва спынілася. І толькі сёй-той нешта рабіў, каб хоць крыху наблізіць час атрымання кватэры для працаўнікоў свайго калектыву.

Да таго ж існавала шмат праблем з будаўніцтвам інжынерных сетак, без чаго, вядома, не гэта і думача пра ўвод жылля ў дзеянне.

Сёлетні год стаў больш плённым у гэтым кірунку. Размова ідзе не тое што пра планы, а пра здачу жылля ў эксплуатацыю. Я маю на ўвазе дзевяціпавярховы дом на 71 кватэру, які першым у мікраёне Заходні здае акцыянернае таварыства „Бабруйскі гарбарны камбінат“. Усе гэтыя дні там ідзе напружаная праца як на падключэнні магістральных сетак, так і на самым доме. На пачатку прадпрыемства будавала жыллё выключна сваімі сіламі і сродкамі, а потым было прынята рашэнне аб сумесным фінансаванні будаўніцтва. У выніку выйшла так: для акцыянернага таварыства складае прыкладна 70 працэнтаў, а доля гаспадароў кватэр — 30 працэнтаў.

Пасля падпісання акта дзяржаўнай камісіі аб прыёме жылля ў эксплуатацыю дом перададзена жыллёва-будаўнічаму капэратыву № 98. Аднак гаспадарам кватэр застанецца паклісці шпалеры, паслаць лінолеум ці падлогу, больш якасна пафарбаваць кватэры ў сярэдзіне ды зрабіць усе астатняе паводле свайго густу. Не трэба дзівіцца, бо такі парадокс уводу жылля ў дзеянне не супярэчыць новым палажэнням будаўнічых норм і правіл. А ў пад'ездах і на лесвічных пляцоўках да ладу ўсё даводзяць спецыялісты будаўнічай групы гарбарнага прадпрыемства.

Пасля завяршэння ўсіх работ на 71-кватэрным доме будаўнікі акцыянернага таварыства маюць намер пакласці сёлета падмурк для ўзвядзення жылля дома на 40 кватэр, гэтак жыллё будзе будавана як за сродкі прадпрыемства, так і за грошы саміх будучых яго ўласнікаў. Калі яно будзе перададзена гаспадарам? Усё найперш залежыць ад таго, наколькі багатым будзе прадпрыемства і ягоня працаўнікі. Але пачатак ужо пакладзены: за грошы акцыянернага таварыства набы-

руйскі камбінат хлебапрадуктаў. „Бабруйскі аўтамабільнае транспартна-экспедыцыйнае прадпрыемства“, „Бабруйскі завод па вытворчасці тармазных апаратуры і механізмаў“, камбінат „Белшына“, завод „Бабруйскаграмаш“, шынарамонтны, міжгаспадарчае асяцяныя „Кантакт“ і іншыя.

У розным стане знаходзяцца карбкі збудаваных дамоў у згаданым мікраёне. Але сярэд іхніх найбольшую будаўнічую гатоўнасць маюць дамы, якія будуюць акцыянернае таварыства „ТАІМ“ і шынарамонтны завод. Так, дом завода па вытворчасці тармазных апаратуры і механізмаў, паводле атрыманых звестак, мае амаль 80-працэнтную гатоўнасць. Да апошняга часу, заўважаю ў размове намеснік дырэктара па інфармацыйна-выхаваўчай рабоце і кадрах Вячаслаў Бандарэнка, прадпрыемства будавала жыллё за кошт свайго прыбытку. Дом накрыты, мае дзявяція вушкі і ваконныя шклянды. Але ўнутры яго пуста: не распачыналася аддзелка, няма сантэхнічных, электрычных прыладаў, не зроблена шкленне. Не падведзены да жылля інжынерныя камунікацыі.

Дзевяціпавярховы на 72 кватэры, працягнуў далей Вячаслаў Сяргеевіч, перададзена жыллёва-будаўнічаму капэратыву № 88, якім размеркаваны кватэры згодна з чарговым. Але ў працаўнікоў акцыянернага таварыства таксама нештае грошай, каб скончыць будаўніцтва. Прасілі ў дзяржавы льготнае крыдытаванне, аднак пытанне становіцца не вырашылася. Вось і думача кіраўніцтва акцыянернага таварыства, якія захады прыняць далей, каб не кінуць на волю лёсу сваіх працаўнікоў.

Праблемы такога кшталту, але з рознымі сваімі адданнямі існуюць на будаўніцтве дома, які будавалі за свае грошы шынарамонтны завод і ў сёлетнім маі перадаў яго жыллёва-будаўнічаму капэратыву № 106. Тут ужо размеркаваны кватэры і кожны ведае, у якой будзе жыць.

льготнае крыдытаванне, кіраўніцтва вядома, не адмаўляе ЖБК-106 у палітыцы помачы, але на сёння і тае аказвае немагчыма. Збудавалі ж да гэтага часу 40-кватэрную пяціпавярховую за кошт сваіх прыбыткаў. Праўда, карбкі дома як мае быць не накрыты, але ж для яе закуплены сантэхнічныя прылады, газавыя пліты, старэйшыя вырабы ды іншыя патрэбныя матэрыялы. І ўсё гэта перададзена жыллёва-будаўнічаму капэратыву № 106.

На прадпрыемстве і ў капэратыве задаволіліся б нават 70-працэнтным льготным крыдытаваннем ад сумы, якая патрабуецца для сканчэння будаўніцтва дома. Са зборам рэшткавай сумы ўжо б справіліся самі.

Два жылля дамы ў мікраёне Заходні паводле плана патрэбна ўвесці ў 2001 годзе камбінату „Белшына“. Планы, мабыць, так і застаюцца на паперы, пакуль прадпрыемства не здолее дабіцца добрых прыбыткаў. А з нізкім рэнтабельнасцю, якую мае сёння камбінат „Белшына“, цяжка разлічваць на своечасовы ўвод жылля за кошт сваіх сродкаў.

Думкі дырэктара па будаўніцтве і рэканструкцыі камбіната „Белшына“ Мікаіла Хурадзецінкі скіраваны сёння на паскарэнне будаўніцтва ўвод ў дзеянне дамоў, што месцяцца на вуліцы Горкага, 38а і на праспекце Будаўнікоў і на льготных умовах будуюцца для сваіх працаўнікоў. Сёння кіраўніцтва камбіната заклочана пошукам грошай — хача б частковае крыдытаванне — для сканчэння будаўніцтва вышэйзгаданага жылля. Дарэчы, хваляюцца на „Белшыне“ неадарма, бо льготным дзяржаўным крыдытаваннем тут забяспечана нязначная частка кватэр з усіх 227-мі.

На тэм будаўніцтва жылля ў горадзе ўвогуле ў мікраёне Заходні, у прыватнасці, адбылася размова з начальнікам аддзела будаўніцтва гарадскога выканаўчага камітэта Ігарам Пташынскім. Аналізуючы стан спраў у згаданым мікраёне, Ігар Барысавіч

Крымінал

ЗАБОЙЦА БУДЗЕ ЗНОЙДЗЕННЫ. АЛЕ СЛЕДСТВУ ТРЭБА ДАПАМАГЧЫ

Гэта забойства, зробленае з асаблівай хісткасцю 16 сакавіка бягучага года ў доме № 18 на вуліцы Гагарына, у зрушана Бабруйск. У сваім пад'ездзе была дабіта 20-гадовая дзяўчына, якая вярталася дамоў з дыскажэй. Маркуючы па ўсёму, злачынца надышоў на яе, ударыў нажом і падняўшыся разам са сваёй ахвярай наверх, зацягнуў яе на пляцоўку тэхнічнага паверха, дзе нанёс ёй яшчэ некалькі дзесяткаў нажавых раненняў. Труп быў знойдзены суседзямі праз некалькі гадзін. Забойца ўцяк.

Як рухацца следства па гэтай справе, ці ёсць у ім які-небудзь прэгрэс? З такім пытаннем я звярнуўся да следчага Магілёўскай абласной пракуратуры Леаніда Уладзіміравіча Палевіча, які вядзе справу. Ёсць што ёй расказаць:

— На сённяшні дзень справа знаходзіцца ў стадыі расследавання. Злачынца яшчэ не ўстаноўлены. Ідзе праверка наяўнай у нас інфармацыі. Адрэз трэба аглядаць, што ў следства няма падстаў звязваць гэта злачынства з тымі, што былі зроблены ў іншых гарадах рэспублікі, або СНД. Гэта значыць, неабходна працягнуць тую чутку, якая ходзіць зараз у горадзе, у тым ліку аб выгледзе цалесных пашкоджанняў, нанесеных забойцам сваёй ахвяры.

Мы актыўна рапрацоўваем „мясцовую“ версію

Найбольш верагодна, што забойства было зроблена кімсьці з ліку тых асоб, з якімі зацікаўная была знаёма. Вядзецца, воль і версіі злачынства — тая, што штосяць бачыць, штосяць чуць. Злачынства ж было зроблена з убоды на нідзёлю, у дзярэдз 23-45 да папярэйшай гадзіны ночы. Былі выхадны дзень. Маладзёў вярталася з дыскажэй, хтосьці вяртаўся дамоў з гэсцей, хтосьці, наадварот, прыязджаў у гэці на ўласнай аўтамашыне, або такі чалавек, было мала пражоўж. Апрача таго, у гэты час у дамы дома, дзе некалькімі хвілінкамі пазней адбылася трагедыя, знаходзілася пакупка, якая не ўстаноўлена намі група малодзых людзей. Іншымі словамі сведка або сведкі павінны быць.

Таму мы звяртаемся да іх з просьбай дапа-

мачы следству ў раскрыцці гэтага страшэннага злачынства. Дапамагчы на любых, выгядных для сведкаў умовах, у тым ліку на умовах ананімнасці. Няхай міжвольныя відэаочы або відэаочы звязваюцца з праваахоўнымі органамі.

Мой тэлефон 3-26-98, тэлефон начальніка крымінальнага вышуку Першамайскага раёнага аддзела ўнутраных спраў — 3-10-30, тэлефон аператыўнага работніка — 4-64-75, ананісны тэлефон даверу — 58-02-02.

Значэнным горад бачым даку на верніш, але злачынца павінна быць знойдзены і пакараны. Грамадству неабходна абшчодзіць сёбе, папярэдзіць паўтарэнне падобных злачынстваў у будучым.

Анатоль ЦІХАМІРАЎ.

У ТРОХ БРАЦКІХ КРАІНАХ ЖЫЦЦЁ РОЗНАЕ

Нататкі журналіста

Так склаліся абставіны, што літаральна за месяц я пабываў на Украіне і ў Расіі, у прыватнасці, ў Карэліі. Вока журналіста фіксавала ў час знаходжання ў суседніх брацкіх краінах многае. Але я больш увагі засяродзіў на жыцці ўкраінцаў, расіян, паараўнаў яго з нашым.

Што тычыцца Украіны, то параўнанне не на яе карысць. Яна ідзе дарогай уніз. Украінцы вельмі прыгнечаны. Пакаленні, якія нарадзіліся пасля Вялікай Перамогі, звыклі на нішто гэта перамогу сваіх бацькоў, дзядоў і праддзядоў. Усё, што хацеў Адольф Гітлер для знішчэння "ніжэйшай расы", у нашых дні пасля перамогі пераўтвараецца ў жыццё. Не трэба бамбёжак, газавых камер, акупацыі, канцлагераў, крэматорыяў, бабін яраў, самі сябе знішчаем. За гадзіны вайны Гітлер нанёс Украіне ў тры разы менш страт, чым гора-рэфэрматары на чале з Краўчынкі і Кучмы.

Мяркуючы сама, за дзевяць гадоў мірнага, "самасційнага" жыцця пераўтвараецца з квітнеючай рэспублікі ў калонію з выміраючым насельніцтвам — у гэтым дзікуватая цяжка павяршыць. Але гэта адбылося. Падзяляецца смяротнасць пераўзыхла нараджальнасць на 420 тысяч, у 1999 годзе — ужо на 475 тысяч.

Сёлетня гэтая лічба прагназуецца ў 525 тысяч чалавек. На думку ўкраінскага дэмографу, працэс вымірання нацыі прыняў незваротны характар. Напрыклад, прадукцыя гібель 20-25 мільёнаў чалавек у бліжэйшыя 5-7 гадоў ужо немагчыма. Як лічыць вядомы доктар біялагічных навук, член-карэспандэнт Нацыянальнай Акадэміі навук і Акадэміі медыцынскіх навук Украіны Віталій Кардзюк, калі такое становішча будзе доўжыцца яшчэ неўдольга 30-40 гадоў, то замест ўкраінскага грамадства навогул на тэрыторыі, якая зараз называецца "Україна", будзе развівацца зусім іншае грамадства.

Старанна высноваў Зяранула сітуацыю і маіх расеянкі. Амаль усё мае сябры, з якімі я пачынаў вучыцца ў першым класе, даўно "адпачываюць" на аўдыёўскіх могілках, што ў старажытных гарадзех Нежыне (былы славянскі горад Унечж, які гістарычна старэйшы за Маскву). Горад літаральна вымірае, у ім пражывае шмат састарэлых. Мая пакоіная мат і не дажыла тры месяцы да 90-годдзя, лічылася доўгачаркай у сваім раёне горада. Памяркуючы жа 30-40-гадовыя людзі, асабліва мужчыны.

На Украіне пакуючы злыдні (галечка), 14 мільёнаў беспрацоўных, мізэрная зарплата, захмарныя цэны яшчэ раз пераканана даказваюць жудасныя мільёны гібелі ў бліжэйшыя час 20 мільёнаў насельніцтва.

Горш чынаў могуць быць толькі цэны. Гэтую горкую фразу я чуў ад тысяч украінцаў. І невыпадкова. Жыццёвы ўзровень 85 працэнтаў рамадзян Украіны знізіўся за паставецкі перыяд у 7-8 разоў і адпавядае спажыванню на ўзроўні галечы і супергалечы (каля 0,5 долара ЗША ў дзень ці амаль з грыўні альбо 500 беларускіх рублёў).

У той жа час 500 сем'яў украінскіх алігархаў валодаюць багаццямі ў 50 мільярдаў долараў ЗША.

Хіба можна пражыць пенсінеру за 40 грыўняў, калі бохан хлеба каштуе 1 грыўню 30 копеек? Гэтай мізэрнай пенсіі не хапае нават на хлеб. Вельмі дарагі цукар — 3,6 грыўні за адзін кілаграм (каля 700 беларускіх рублёў). Значна скажунілі цэны ў суседняй краіне на свіну. Адзін яе кілаграм цягне на 10 грыўняў (1,7 тысячы беларускіх рублёў). Хаця і ў нас на калгасным рынку свініна патрабуе выкладання яшчэ большых грошай (у раёне 2,5-3 тысячы беларускіх рублёў).

Вельмі дарага на Украіне плата за кватэру. У вялікіх гарадах за дзвюхпакатную трэба выклаці 200 грыўняў.

Для гэтага не хопіць і максімальнай цывільнай пенсіі (75 грыўняў у месяц) і нават сярэдняй зарплаты — 140 грыўняў. У той жа час за гадзіну кучмаўскага праўлення страты краіны перавысілі 900 мільярдаў долараў ЗША. Толькі знешнія даўгі ўзраслі ў 25 разоў, а ўнутраны даўг, уключаючы зберажэнні насельніцтва, перавысіў 150 мільярдаў долараў. Ідзе ўсеагульная дэградацыя падрастаючага пакалення, разкарасце захворэўшасць людзей. Афіцыйна зарэгістравана 740 тысяч алкаголікаў і 700 тысяч наркаманаў, 13,1 мільёна чалавек пакуюць сардэчна-сасудзістымі захворваннямі, а 640 тысяч — хворых на туберкулёз, 90 працэнтаў насельніцтва з-за дрэннага харчавання хварэе язвай страўніка, 1,3 мільёна чалавек псіхічна хворыя. Шмат хворых СНІДам, эпілепсіяй і г.д.

х х х

Спынюся ў другой частцы свайго матэрыялу на жыцці расіян, у прыватнасці жыхароў Карэліі. Больш двух тыдняў знаходзіўся там у камандзіроўцы, жыў, як кажуць, праблемамі кандапожцаў, нават "хварэў" за іх футбольную каманду, якая гуляе ў трэцяй лізе Расіі. Скажу адразу, жыццёвы ўзровень там не на карысць беларусаў, бабручан. Вышэй і пенсія, і зарплата. Да прыкладу, 10 ліпеня Прэзідэнт Расійскай Федэрацыі Уладзімір Пуцін на нарадзе з

урадам і сваімі паўнамоцнымі прадстаўнікамі ў федэральных акругах аб'явіў аб падпісаным ім указе аб павышэнні памеру штомесечных пенсій на 125 рублёў. Гэта дазволіць ужо з першага жніўня бягучага года палепшыць матэрыяльнае становішча 18 мільёнаў расійскіх пенсінераў і даўдзё сярэдні ўзровень пенсій да 900 рублёў у месяц (31500 беларускіх рублёў). Дадам, што чарговае павышэнне пенсій з'яўляецца трэцім у бягучым годзе — раней іх памеры павялічваліся з першага лютага і першага мая. Жывіёнскае павышэнне пенсій не стане апошнім у сёлетнім годзе. Мяркуецца ўзяць іх і ў лістападзе бягучага года.

Цяпер аб зарплате. Вельмі здзіўлюся, калі даведаўся, што машыніст пагрузчыка папяровага склада атрымала за май дзевяць тысяч расійскіх рублёў. Калі перавесці на долары гэта больш трохсот "баксаў" (курс расійскага рубля да "зьялёнага" складае 27,75 расійскіх рублёў). Нягледзячы на зарплату ў беларускіх рублях — 315 тысяч. У Беларусі нават дырэктары не могуць пахваліцца такой зарплатой. Радавы інжынер адкрытага акцыянернага таварыства "Кандапога" атрымлівае 5-6 тысяч расійскіх рублёў у месяц ці 175-210 тысяч беларускіх, загадчык аддзела 7-8 тысяч. На тым жа заводзе "Уралмаш", дзе быў забіты кілерам генеральны дырэктар, сярэдняя зарплата рабочых складае 12 тысяч расійскіх рублёў ці 420 тысяч беларускіх.

На самым адстаючым прадпрыемстве цэлолосна-папяровай прамысловасці Карэліі — АТ "Сегежа" сярэдняя зарплата складае 3,2 тысяч рублёў, што вельмі мала. У час наведвання гэтага прадпрыемства Старшынёй урада Карэліі С. Л. Катанандавым ён паабяцаў прыкладзіць усё намаганні, каб дацягнуць узровень зарплаты сегежскіх вытворцаў паперы да галіноў, што складае ў межах п'яці тысяч расійскіх рублёў ці 175 тысяч беларускіх. Такой сярэдняй зарплаты ў месцы няма нідзе на прамысловых прадпрыемствах Бабруйска, нават на гідралічных заводзе і ў АТ "Бабруйскі завод буйнапанельнага домабудавання" — лідэраў на зарплате ў нашым горадзе.

А што з цэнамі? Як не дзіўна, але яны ў Карэліі (лічы самымі паўночнымі частцы Расіі, які і Мурманская вобласць) ніжэй, чым у Беларусі. Вось толькі некалькі прыкладаў. Кошт свініны складае 45 рублёў ці 1575 беларускіх, хлeba 4-5 рублёў ці 140-175 тысяч беларускіх, малака на рынку — 6 рублёў за літр ці 210 тысяч рублёў (тлустасць 3-5 працэнтаў, можна з дастаўкай на дом). Сапа цягне 30 расійскіх рублёў ці 1050 беларускіх за кілаграм. На рынку можна набыць цукар па 8-9 рублёў за кілаграм альбо 280-315 беларускіх рублёў.

Вельмі шырокі выбар і каўбасных вырабаў (ад 28 да 100 рублёў за кілаграм ці ад 900 да 3500 беларускіх). Сасіскі і сардэльны можна набыць за 30-35 рублёў нават у камерцыйных крамах ці за 1050-1225 беларускіх. Кошт гарэлка аднолькавы з нашай, а вось цыгарэты — у два разы танней, чым у нас, асабліва балгарскія "Радогі", "Сцюардэс". Іх кошт складае 3 рублі 70 копеек, што ў перакладзе 119,5 беларускіх рублёў. Наш гродзенскі "Космас" патрабуе выклаці 270 рублёў.

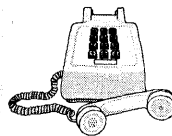
Танней, чым на Украіне і ў Беларусі, нават памідоры. Кілаграм свежых таматаў цягне на 10 расійскіх рублёў. Калі я ехаў у камандзіроўку браў іх на рынку ў Бабруйску па 900 рублёў за кілаграм. Калі ж прыехаў праз два дні 10 ліпеня ў Кандапогу побач з гасцініцай плаціў у пераводзе толькі 350 рублёў. Вось табе і Поўнач, вось табе і Карэлія! Вельмі танныя і рэчы. Іх прыватныя прадпрыемствы вядуць з Масквы, Санкт-Пецярбурга і нават з Магілёва.

Праўда ў магілёўскіх палатках не ўбачыў беларускага абутку, бабруйскага, мінскага і брэсцкага трыкатажу. Вязуць тое, што танней, каб хутчэй рэалізаваць. Магілёўчане сцярджаюць, што беларускі абутак, асабліва "Белвест", "Марка", "Ойца" вельмі дарагі, а ў Маскве ён значна танней. А рынак залежыць ад попыту і спажывання, тут памуе канкурацыя. Таму на Поўнач і ў той жа Карэліі ўсё менш і менш тавараў з беларускай маркай. Ды і прамысловыя лічачы за лепш працаваць з Расіяй, адмаўляюцца ад беларускай і ўкраінскай прадукцыі, спасылаліся на розныя мытныя бар'еры і адсутнасць жылых расійскіх грошай у беларусаў і ўкраінцаў.

І апошняе назіранне. Яшчэ пры Ельцыне Расія адмовілася ад бартура, а пры Пуціне з першага ліпеня поўнацю перайшла на перадаплату жывымі расійскімі грашыма. Усё гэта вядзе да рэзкага зніжэння аб'ёму тавараў у Расію як з Беларусі, так і з Украіны. Працягвае бал розныя дылеры, прадпрыемствы, якія маюць даўное грамадзянства. Яны абслугоўваюць расійскія прадпрыемствы, бяруць у іх паперу, а затым накручваюць на яе цэны пры продажы на Украіну і ў Беларусь, іншыя краіны СНД.

Міхаіл КРЫВЕЦ.

Бабруйск-Нежын-Бабруйск.
Санкт-Пецярбург-Кандапога-Бабруйск.



Хто мы такія?

Толькі падарожжы, — папутнікі сярод нябес.

Нашто-ж на зямлі

Сваркі і звадкі, боль і гора,

Калі ўсе мы разам ляцім

Да зор?

М.Багдановіч

— Даламажце мне, калі ласка... — вось так, нават нічога не растлумачыўшы, з трубі прасіць даламоці спазлівы дзвочны голас. — Я больш так не магу... Не магу выйсці на вуліцу, там прыгожа. Туды-сюды соўваюцца юнакі і дзвучаты — усе паракчамі. Там каханне, шчасце... Не магу сядзець у хаце. Бацькі "дастаюць", хлопцы (некалі самыя каханы) пакою не дае... Адно ёсць месца — ваньны пакой. Усё мяюся, змываю бруд, той, у які трапіла яныоўніцай і паўгода таму... — Голас дзвучыны зрываецца на плач. — Мясце згвалтавалі. Я не хачу жыць!

Ад такой навіны ўсю ідаю ў холад. На яе месцы магла б апынуцца любая іншая... дачка, сястра, маці. Дзвучоў шукае разумення. Як даламажце?

Вось ужо тры гадзіны пры гарадскім Цэнтры здароўя працуе тэлефон даверу. Невялікі, светлы, утульны пакой, галюном атрыбутам якога з'яўляецца тэлефон. Зараз ён "адпачывае". Гэта "хвілінка маўчання" паспрыяла маёй размове з гаспадыняй кабінета — псіхалагам Аксанай Мікалаеўнай Лагвіненка.

— Такія звонкі, як папярэдні, на жаль, не скарачаюцца, а наадварот... Спачатку спрабавалі весці ўлік усіх звонкоў, а потым спынілі... Неяк няёмка... і ўвогуле, людзі даручаюць нам самае самае, а мы іх размову пад лібу. — пачала размову Аксана Мікалаеўна.

— Званкі маюць розны характар. Праблем у людзей шмат. Яны не могуць "адчыніць" дзверцы ў свой боль, свой сакрэт родным, бліжнім, тэлефонуюць нам. Складана часам размаўляць. Калі-некалі працуюм групай над "званком". Гэта значыць, акрамя псіхалага ёсць яшчэ гінеколаг, дармагавенеролаг, сексатэлог. З адным чалавекам працуюм і больш за гадзіну.

Ёсць яшчэ адна форма працы — "Крутлы стол". Анімацыя запісваюцца на сустрэчу...

Раптам прагучала трэль тэлефоннага звонка. Гутарка спыня...

— Не магу ўзняць руку на родную маці, але ж іншага шляху не бачу. Часам здаецца, што не стрываюся...

Псіхалаг пачынае сваю працу. Павольна сітуацыя праясняецца. Жанчына (на голасу каля сарака

гадоў) зайшла ў "тупік". У яе хворая маці не ходзіць, нават не ўстае.

— Я з сям'ёй жыву ў іншым горадзе. Дома — муж, дзеці яшчэ малыя, а маці ўжо пахлыла... — гэтыя словы наводзяць жах, жанчына працягвае. — Але я без сваёй кравінаккі, матулічкі не магу. Стамілася. Я ж аднаадзіная, у маці нікога няма. Хаця мы не былі сяброўкамі, як іншыя...

Аксана Мікалаеўна не здаецца. Праз некалькі хвілін пасля размовы жанчына змяніла свой погляд на некаторыя рэчы ў жыцці.

Праблема ўзаемаадносін бацькоў і дзяцей у гэтым, немагчымым, узросце, кыяе. А што ж казці пра маладох пакаленне? — Мясце не любяць бацькі. Я не хачу хадзіць у школу, бо апарнаюся не так як усе. А бацькі няк не могуць зразумець гэтага. Я не магу закахацца. Хлопцы не звяртаюць увагі — плачу ў трубку 15-гадовай Вікторыі. — А яшчэ гавораць, што я — "Пераможца". Нашто такое далі імя? Лепш нарадзілася б хлопчыкам, ім лягчэй.

Аксана Мікалаеўна супакойвае дзвучоў, прапаноўвае ёй параважыць каму "лёгка", хлопцам нарадзіцца ці дзвучынай? Вікторыя здарэецца, што гэта чарговы "зрыў" проста капрыз. Што дзвучынай быць лепш. Тут і сукеначкі, і пацеркі, і карункі, і асабістая ўага.

Не паспела Аксана Мікалаеўна Лагвіненка паклаці трубку, як зноў патэлефанавалі.

— Мне "здрэдазіла" жыццё. У свае дваццаць пяць я нікому не патрэбны. Не ведаю, што чакае наперадзе, — ціха распытвае мужчынскі голас, як бы нешта крэдзе, кожныя слова "высцкае" амаль шэптам. — У мяне СНІД. Ёсць дзвучына, проста так. Як кажуць, "толькі глас паклаў". Я не вар'ят, далей за "пералюдкі" справа не пойдзе. Але ж я чалавек. Жыць хочацца, як усім. Увогуле, а нашто такое "існаванне". Бацькоў няма, адчураюся пасля дыягназу. Ха, ведаеце, ёсць вышце — пязо. Раз — і ўсё. Усім лёгка. — істэрыйна гаворыць хлопец.

Паўза... Аксана Мікалаеўна "настройваецца" на адну хвіліну з маладым чалавекам. Ён яшчэ зусім малады, каб лёзо вырашала яго лёс. Але, хвароба... Лёс наканаваны. На ўсё паўраджанне

жыццё забываюцца разам у размове псіхалаг і кліент. Існуюць толькі яны. "Нараджаецца" новае жыццё, гутарка ідзе з жартачкамі.

— Ён яшчэ патэлефануе, абавязкова. Такі "тып" званкоў мне вядомы. Мы становімся сябрамі. Цяжка працаваць, але патрэбна, патрэбна "прарасціць зерне" надзеі, — каменціруе Аксана Мікалаеўна.

— Абмяслялася перад двума класамі, а потым "двойку" падарыла. Вар'ятка старая. Ведае, што бацькі мне хочаць на дадуць, "знімуць" грахі. Хоць ведае, — расказвае наступны "герой" — А ўсё таму, што "не такія як усе". Грошы — гэта не галоўнае. Пакутуе ў мяе састры-наккі. Няўжо ўсе "учылі" не людзі?

Вось і яшчэ адна тэма — "школьнае жыццё". Дзеці ідуць у школу яна на шафрот. Няўжо адна, якую вучыць параўноўваюць з "рублём", даражэй за дзіцячую ўсмешку, добрыя ўзаемаадносіны.

— Я чакаю дзіця. Толькі да гэтага кроку я не падрыхтавана. Бацькі не ведаюць, яны тыраны — так ім і патрэбна. Назло. Хай! — з нейкім невядомым гонарам, кажа "будучая матуля".

— Прабач, а ў чым павінен чалавечы. Тваё дзіцятка. Што за ахвяры?! — не вытрымлівае псіхалаг. — Што будзе рабіць далей?

Дзвучына змоўкала. Каб далей яе не пужаць, Аксана Мікалаеўна "пераключыла" на іншую тэму, а потым зноў бярэ справу ў свае рукі. І зноў карыснае парад.

Званкі, звонкі... Словеды, слезы, адчай. Людзі шукаюць "сябе".

— Ёсць дні "адпачынку". Адзін-два кліенты. На жаль, здарэецца і такое, што людзі тэлефонуць амаль у апошнія хвіліны сваёй бяды, калі парад, падказ не мае той сілы, якая патрэбна ў канкрэтных абставінах, — працягвае нашу размову Аксана Мікалаеўна. — Часам нумар тэлефона выкарыстоўваюць для жартачкаў.

Працоўны дзень псіхалага па гадзінніку скончыўся. Але тэлефон не змаўчае. Цяжкая гэта праца псіхалага. Бо ў цёбе шукаюць "душунага лекара", сябра, скарбонку... Ты зліваешся з голасам у трубку.

Бацькі і дзеці, "школьнае жыццё", "сямейнае жыццё", "здрэдазіла", "непарозуменні" і шмат іншых тэм жыцця, застаецца там, на другім канцы проваду. Але ж ёсць "праменьчыкі" у "цёмным бяздонні".

Тэлефонуць, каб падзякаваць за добрую справу. Не, не праз дзень, а праз месяц, год... Тады ты-псіхалаг — задаволены: ад цябе ёсць карысць, ты патрэбны людзям. А гэта галоўнае ў тваёй справе.

Алена Дзямідовіч



Вадіму Парахневичу 24 года. Однако молодость не помешала этому улычивому лейтенанту уже сегодня добиться высоких должностей. В настоящий момент он является заместителем начальника 1-й самостоятельной воинской пожарной части по охране Ленинского района нашего города, которая располагается в Пожарном переулке. Здесь Вадим работает более полутора. До этого выпускник 27-й бобруйской средней школы закончил Минское высшее пожарно-техническое училище и некоторое время возглавлял караул ВПЧ АО "Силикат".

Его нелегкая работа — это его жизнь. А справляться с трудностями помогает оптимизм. Главное — не растеряться, не спавать. Ведь порой собранность и выдержка спасают чью-то жизнь — об этом Вадим помнит всегда.

М. САКАДЫНЕЦ.
Фото А. ФИСЕНКО.

День Военно-Морского Флота

МОРСКАЯ БРАТВА

Июльским воскресным и праздничным днём Знамена вместе в небосклоне, Торжественным маршем по курсу идём В морской монолитной колонне. В строю военморы любых возрастов Из разных флотов и флотилий. И каждый сегодня поверить готов, Что славные дни возвратились. Плохого не помнит морская братва, Хоть в море обычны невзгоды. Ему мы отдали не год и не два, А многие лучшие годы. В колонне порядок, не слышен галдёж, Хоть нас не зовут на экраны, Идём, словно вахту несёт, молодёжь, Печатают шаг ветераны. Разносятся песни на полных парах, Святые, без тени порока: "Врагу не сдаётся наш гордый "Варяг", "Раскинулось море широко". В нас прочно внедрилась морская душа — Ходила братва не по лужам. Покуда живём и способны дышать, Мы делу морскому послужим.

А. КИТУНОВИЧ

План правдзнення Дня дэсантніка 2 жніўня 2000 г. у горадзе Бабруйску.

10.00 — збор удзельнікаў свята каля гарнізоннага Дома афіцэраў.

10.10 — укладанне кветак да помніка воінам-інтэрнацыяналістам.

10.15 — мітынг, прысвечаны Дню дэсантніка і 70-годдзю стварэння паветрана-дэсантных войск.

10.40 — тэматычны кіналекторый у кінатэатры "Таварыш", прысвечаны 70-годдзю стварэння паветрана-дэсантных войск.

Аддзел па сувязях з грамадскімі аб'яднаннямі і СМІ гарвыканкома.

Спорт

Бліскучы поспех

бабруйскіх весляроў

21–23 ліпеня г. у горадзе Булонь (Францыя) адбыўся чэмпіянат Еўропы сярод юніёраў па веславанню на байдарках і каноэ. У ім прынялі ўдзел спартсмены 37 краін. На гэтых спаборніцтвах паспяхова выступілі бабруйчане, якія уваходзяць у састаў нацыянальнай зборнай каманды Беларусі. Так, Іван Скавародкін (ДЮС-ШАР, трэнер Ю. Г. Дубік), Аляксандр Багдановіч (вучылішча алімпійскага рэзерву, трэнеры М. М. Банько, П. Ф. Яноўскі) заваявалі залаты медаль на каноэ-двойцы на дыстанцыі 500 м і бронзавы медаль на дыстанцыі 1000 м.

Яны таксама сталі чэмпіёнамі Еўропы на каноэ-чацвёрцы на дыстанцыі 500 м і здабылі сярэбраны медаль на дыстанцыі 1000 м сумесна са спартсменамі з Гродна. Нашы землякі алярадылі мацнейшых спартсменаў Венгрыі, Германіі, Польшчы, Румыніі.

Гэта, безумоўна, бліскучы поспех маладых спартсменаў, якія падаюць надзею на вялікі спорт.

Б. БІРУКОЎ,

заслужаны трэнер СССР, заслужаны трэнер Рэспублікі Беларусь.

Житейская

круговерць

Ігры фортуны

28 июля, пятница. Одиночество нежелательно. День удачен в плане общности, обсуждения планов совместной деятельности. В спешке можно допустить досадные промахи, которые сильно ударят по кошелеку. Будьте внимательны к мелочам.

29 июля, суббота. Дисгармония в семейных отношениях. Благоприятны тишина, одиночество, интеллектуальные занятия.

30 июля, воскресенье. Не рекомендуется что-либо предпринимать. Новые предложения неосуществимы, а идеи надуманны. Лучшее время для проведения занятий физкультурой, прогулки на свежем воздухе, заботы о здоровье и своем внешнем виде.

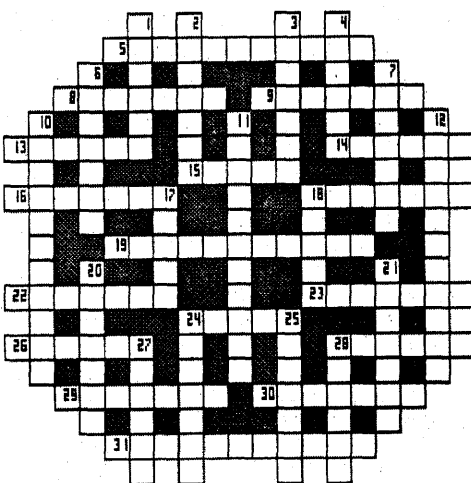
31 июля, понедельник. Очень хорошее время для того, чтобы оценить прошлый месяц. Звезды говорят, что с этого понедельника начинается этап стабилизации обстановки вокруг нас.

Однако в личной жизни возможны разрывы сердечных отношений, потери партнеров. Разослишь — не велика беда: будет новый месяц, будут новые дамы и кавалеры.

1 августа, вторник. В деловой сфере, торговле, посредничестве возможны несправедливые обвинения из-за неделикатности сторон, влекущие негативные последствия. Встречи могут не состояться.

Вечер — время приятных знакомств, которые принесут кратковременные, но удивительно приятные эмоции. Возможно, это будет та самая случайная связь, о которой с замечанием сердца вспоминаешь потом всю жизнь.

Кроссворд



По горизонтали: 5. Разновидность туризма (милитар.). 8. Математическое действие, которым злоупотребляют проститутки. 9. Ясное пророчество с дождливым исходом. 13. Галерея в дугу (архит.). 14. Шкатулка для недалеких. 15. Музыка лошадиной походки. 16. Большой географический тандем. 18. Автошашит. 19. То, что хорошо умеет производить лентяй. 22. Особа, требующая индивидуального подхода (сервировочн.). 23. Встречный хлеб. 24. Дерево, которое всегда "спросоня". 26. Замысел художника, выраженный крайне прозрачно. 28. Подрывной элемент. 29. Строй, которого лишены американцы (торг). 30. Ноша, облегчившая кошелёк. 31. Процесс чистки без моющих средств (начальств.).

По вертикали: 1. Средство разложения человека по пунктам. 2. Отсутствие присутствия (товарн.). 3. Перерыв для обмена критическими замечаниями (театр.). 4. Подглазник (хулиг.). 6. Ректорат, у которого руки коротки. 7. Женская тайна. 10. Средство перевоспитания лентяя. 11. Разносчица по батареям. 12. Труд, нуждающийся в защите. 17. "Турецкий барабан" (детск.). 18. Компаньон джина в бутылке. 20. Мероприятие в конце года в двенадцать без пяти. 21. Манжетный прикол. 24. Закомлексованные симптомы (мед.). 25. Общество, ударявшее по бездорожью и разгильдяйству (лит.). 27. Малиновая лексика. 28. Та, что висит на телефоне-автомате.

ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ АЛКОГОЛИЗМА, ИЗЛИШНЕГО ВЕСА — ГАРАНТИЯ СЕМЕЙНОГО СЧАСТЬЯ

В отличие от общепринятого отношения к алкоголикам, у доктора А. А. Хадоркина сложилось особое мнение: "Согласен, что без лечения обещания выходящего из запоя алкоголика, что это последний раз, как правило, пустой звук. С каждым годом промежуток между запоями сокращаются. Жена уходит, дети отворачиваются. Последний человек рядом — это мать, да и ту пьяные выходы "дети" доводят до могилы".

Однако, расспрашивая родственников, удается установить, что в промежутках между запоями, это, как правило, добрые люди, внимательные мужья, чуткие сыновья и хорошие родители.

Блокируя с помощью биостимуляции головного мозга, психотерапевтического программирования, рефлексотерапии тягу к алкоголю, удается на длительный срок избавиться от тысяч пациентов об болезни, о чем свидетельствуют многочисленные отзывы, иногда от целых коллективов и поселков:

"Жители деревни Метлицицы Логойского района выражают огромную благодарность доктору Хадоркину за то, что он вернул в семью отцов и матерей, вернул их к полноценной активной жизни, помог им стать полноправными членами общества". (Стрель Р. Н., Белый М. М., Зимницкая Е. И., Рымарь В. В., Демидчик Н., Тихонов П. А., Яценко Н. Е., Орловский Г. и др.).

"Я, Захаревич Владимир Макарович, 2 раза подшивался препаратом "эспираль", но при этом продолжал пить, не боясь ничего. Неоднократно лечился в стационаре, лечился внутривенно "Тетурамом". Ничего не помогало. После курса у Хадоркина не брал в рот спиртного более года, но присутствовал во всех компаниях и был к выпивке абсолютно равнодушен".

Используя взаимодополняющее сочетание биостимуляции головного мозга, психотерапевтического программирования, рефлексотерапии при излишнем весе удается снизить аппетит и устранить тягу к мучному, жирному, сладкому. При псориазе — очистить кожу, при энурезе — выработать условный рефлекс, позволяющий проснуться как по будильнику. При курении — снять тягу к табаку.

Прием доктор проводит не только в Минске, но и во многих городах Белоруссии, России, Украины, Германии. Консультации бесплатные. Помогает с отдыхом в Ялте, Крыму.

Запись по тел. в г. Бобруйске 6-22-01, в г. Минске 32-72-73.

Лицензия № 95 от 19.09.1996 г. до 19.09.2001 г. и дополнение к лицензии № 95Д-1 от 21.04.1998 до 21.04.2003 г.

РЫНОК ТРУДА

28.07.2000г.

СЛУЖАЩИЕ

| Профессия, учреждение, должность | Предприятие, учреждение, организация | К-во мест |
|----------------------------------|--|-----------|
| Агент страховой | Отд. Белгосстраха по г. Бобруйску | 1 |
| Бухгалтер | ПМК ОПС | 1 |
| | ОАО «Силикат» | 1 |
| Бухгалтер-ревизор | Отдел образования адм-ции Лен. района | 1 |
| Воспитатель | Училище олимп. резерва | 1 |
| Воспитатель детского сада | Меховая фабрика | 1 |
| | Отдел образ. адм-ции Лен. района | 12 |
| Врач-педиатр | З-д «Бобруйскгазстрой» | 1 |
| Врач-терапевт | Каменский дом-интернат | 2 |
| | З-д «Бобруйскгазстрой» | 1 |
| Геодезист | СУ-82 ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| | СУ-135 ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| Главный бухгалтер | УПТК ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| | Ф-ка по вязке, пошиву и рем. трик. изд. | 1 |
| | ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| Главный инженер | Деревобобрабатывающий комбинат | 1 |
| Главный механик | Торфопредприятие (п. Туголице) | 1 |
| Главный экономист | Торфопредприятие (п. Туголице) | 1 |
| Главный энергетик | Ф-ка по вязке, пошиву и рем. трик. изд. | 1 |
| | БПФ «ТОПАЗ» | 1 |
| | ОАО «Силикат» | 1 |
| | Торфопредприятие (п. Туголице) | 1 |
| Заведующий магазином | РайПО | 1 |
| Зам. главного бухгалтера | Деревобобрабатывающий к-т | 1 |
| | УПТК ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| Зам. гл. энергетика | УП «Машиностроит. з-д им. Ленина» | 1 |
| Зам. директора | УП «Ф-ка худ. изделий» | 1 |
| | ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| Зам. директора по АХЧ | Винновская базовая школа | 1 |
| Инженер | АТФ «Березина» | 1 |
| | БМУ ОАО «Трест Белсантахмонтаж» | 1 |
| | З-д «Бобруйскгазстрой» | 1 |
| Инженер-КИПиА | ПО ЖХХ Бобруйского района | 1 |
| Инженер по ТБ | ГП «Зарянка» | 1 |
| Инженер по маркетингу | МПО «САТИС» | 1 |
| Инженер по оборудованию | ГП «Триор» | 1 |
| Инженер-конструктор | ОАО «Мельбная ф-ка им. Осипенко» | 1 |
| | ОАО «Восприбор» | 2 |
| | УП «Машиностроит. з-д им. Ленина» | 2 |
| | З-д «Бобруйсксельмаш» | 1 |
| | ГП «СЛКТЕ Плюс» | 1 |
| | Завод «Бобруйскгазстрой» | 4 |
| Инженер-программист | Автоматизированный колледж | 1 |
| Инженер-строитель | БМУ ОАО «Трест Белсантахмонтаж» | 1 |
| Инженер-теплотехник | З-д «Бобруйскгазстрой» | 1 |
| | ОЖХХ Первомайского района | 1 |
| | ОАО «Агроинвест» | 1 |
| | Комбинат быт. обслуж. ТВС РБ | 1 |
| | УП «Машиностроит. з-д им. Ленина» | 1 |
| Инженер-энергетик | Бобруйские тепловые сети | 1 |
| Инженер-теплотехник | УЖ 15/2 | 1 |
| Инженер-технолог | УП «Машиностроит. з-д им. Ленина» | 1 |
| | З-д «Бобруйсксельмаш» | 2 |
| Инженер-эколог | З-д «Бобруйскгазстрой» | 1 |
| Инженер-электроник | ОЖХХ Первомайского района | 1 |
| | Мехрибазис торговая | 1 |
| Инженер-энергетик | Предприятие «СВ КЛАСС» | 1 |
| | АП «Промторг» | 1 |
| | Завод «Бобруйскгазстрой» | 1 |
| | Горловодоочистка | 1 |
| Инструктор | Детсад № 77 | 1 |
| Инструктор по физвоспитанию | Детсад № 77 | 1 |
| Лаборант | РайПО | 1 |
| Мастер | Воспитательно-труд. колония № 2 | 1 |
| | ЗАО «Агросоюз» | 1 |
| | Гор. ДЭП | 1 |
| Мастер по ремонту оборудования | Торфопредприятие (п. Туголице) | 2 |
| | Пивоваренный завод | 1 |
| | ГП «Триор» | 1 |
| Мастер производ. обучения | ЛТУ-145 | 1 |
| Мастер строительных работ | СУ-27 ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| | СУ-82 ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| Мастер участка | ОАО «Бобруйскгазстрой» | 1 |
| Механик | Ф-ка по вязке, пошиву и рем. трик. изделий | 1 |
| Модельер-конструктор | ОАО «Обувная фабрика» | 1 |
| | УПП «Ф-ка худ. изделий» | 1 |
| Музыкант | Детсад № 77 | 1 |
| Нач. к. планово-экон. отдела | Отдел образ. адм-ции Лен. района | 1 |
| Преподаватель бух. учета | Бобруйский опытный лесхоз | 3 |
| | Сельскохозяйственный техникум | 3 |
| Преподаватель правоохранения | Автотранспортный колледж | 2 |
| Преподаватель экономики | Сельскохозяйственный техникум | 3 |
| Прораб | Автотранспортный колледж | 1 |
| | УМСР-136 ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| | ОАО «Вертекс» | 3 |
| | ПДРСУ | 1 |
| | МПО «Сатис» | 1 |
| | СУ-82 ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| Руководитель кружка | Бобр. район. центр внешк. работы | 16 |
| Секретарь-машинистка | УКП «З-д виноградных напитков» | 1 |
| Секретарь-референт | ОАО «РУН» | 1 |
| Сестра медицинская | Отдел образован. Бобруйского района | 1 |
| Специалист | Отдел образ. адм-ции Лен. района | 1 |
| Техник-сантехник | БМУ ОАО «Трест Белсантахмонтаж» | 1 |
| Учитель информатики | Училище олимпийского резерва | 1 |
| Художник-оформитель | Культурно-реабил. центр БелТИЗ | 1 |
| Экономист | Пивоваренный завод | 1 |
| Экономист по труду | Деревобобрабатывающий к-т | 1 |
| Электромеханик | ГП «Промжелездорост» | 2 |
| Энергетик | Деревобобрабатывающий к-т | 1 |
| | УПТК ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |
| | ГП «Триор» | 1 |
| Юрисконсульт | ОАО «Силикат» | 1 |
| | ОАО «Стройтрест № 13» | 1 |

По вопросам трудоустройства обращаться: г. Бобруйск, ул. Гоголя, 7, с 9.00 до 16.00 в рабочие дни недели. Обеденный перерыв с 13.00 до 14.00.

Бобруйская Ассоциация промышленников и предпринимателей горячо и сердечно поздравляет работников и ветеранов торговли города и района с профессиональным праздником — Днём работников торговли.

Искренне желаем Вам, уважаемые, здоровья, счастья, благополучия, а также дальнейших успехов в выполнении прилавков товарами и удовлетворении спроса покупателей.



С 70-летним юбилеем сердечно поздравляем любимого папу и дедушку Генриха Антоновича ДАНИЛЕВИЧА!
*Не каждому судьба отмерит столько,
 Чтоб в жизни о себе оставить след,
 Но ты людских лишь добрых слов достоин,
 За помощь, доброту, заботу обо всех.
 Тебе судьбы знакомы разные капризы:
 Была и слепота, и обида, и беда,
 И все же любишь ты ее сюрпризы —
 С любимыми справишься всегда.
 Всю жизнь свою друзей и близких
 Согреваешь ты добром,
 И мы тебе в ответ за это
 Любовью платим и теплом.
 Дочь, внучка.*



Дорогого брата, дядю, Виктора Степановича БУКАСА сердечно поздравляем с юбилеем!
*Дни рождения каждый год бывают,
 Но сегодня, в юбилей такой
 Мы от всей души желаем
 Жизни светлой, доброй и большой.
 Желаем радости и счастья,
 Причин чтоб не было грустить,
 И в полном здравии, конечно
 До свадьбы правнуков дожить!*



Сестра со своим семейством.

Представительство в Республике Беларусь
 СОВРЕМЕННЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ ИНСТИТУТ
 (РФ, г. Москва)

производит набор абитуриентов на 2000/2001 учебный год в г. Бобруйске по специальностям:

- экономика;
- юриспруденция;
- психология.

Дистанционная форма обучения по современным технологиям. Обеспечение учебными материалами. По окончании института выдается российский диплом о высшем образовании. Степень — бакалавр. Международный сертификат. Обучение платное. Занятия проводятся в вечернее время в г. Бобруйске.

Прием без экзаменов, на основании тестирования по русскому языку.

Срок обучения — 5 лет. Для лиц, имеющих дипломы колледжа или техникума по выбранной специальности срок обучения — 3,5 года.

Документы (об образовании, заверенная нотариусом или своим учебным заведением ксерокопия диплома с оценками; справка о состоянии здоровья № 086; 4 фотографии 3/4; паспорт предъявляется лично) принимаются с 1 по 15 августа по адресу: г. Бобруйск, ул. Лынькова, 85, методкабинет ПТУ № 95 (с 16.30 до 18.30, кроме выходных), тел. 3-40-02.

Телефон для справок: 3-34-93 с 25 июля (с 9 до 12, с 19 до 21).

Лицензия Госкомитета РФ на высшее образование № 16-212.

Свидетельство о государственной аккредитации № 25-0209.

ПРЕДЛАГАЕМ:

Детский оздоровительный отдых в Крыму, Германии, Португалии, Чехии.
 Семейный отдых в Одессе, Крыму, Болгарии, Италии, Турции, Греции, на Кипре.
 Возможен проезд комфортабельным автобусом до г. Симферополя и обратно.
 Выезд каждую пятницу.

Тел. 55-41-31, 3-80-39.

Лиц. № 038-1 от октября 1998 г.

Бобруйское частное турагентство

КЕРАМИЧЕСКАЯ ПЛИТКА
 ОБЛИЦОВОЧНАЯ
 ОТ ВЕДУЩИХ ЕВРОПЕЙСКИХ
 ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ
 БОГАТАЯ гамма расцветок
 А ТАКЖЕ СТРОЙМАТЕРИАЛЫ
 Тел. 2-15-75, 3-12-54, 58-43-59
 (с 9 до 12 и с 18 до 19 ч.)
 г. Бобруйск, ул. Ленинского района

Товар сертифицирован.

ХУДЕЙТЕ
 на здоровье



С ПОМОЩЬЮ МЕТОДА ЭМОЦИОНАЛЬНО-СТРЕССОВОЙ ТЕРАПИИ.
 ПРИЕМ ВЕДЕТ Д.В.САЙКОВ.
 БЕСПЛАТНАЯ ЛЕКЦИЯ. ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ.
 7-49-22 (ЕЖЕДНЕВНО)
 МЕТОД ЭФФЕКТИВЕН ТАКЖЕ В БОРЬБЕ С
 АЛКОГОЛИЗМОМ, КУРЕНИЕМ, ПСИОРИАЗОМ,
 ЭКЗЕМОЙ, НЕЙРОДЕРМИТОМ, ЭНУРЕЗОМ,
 ЗАКИЧЕНИЕМ

Бывает же такое!

Курачка знесла яечка...

Звычайнае курынае яечка важыць каля 50 грамаў, але вось курыца, якая належыць бішкекскому (Кіргістан) пенсіянеру Юрыю Папову, падносіць гаспадару ўжо трэці запар сюрпрыз. Апошняя са знесеных курачкай яечка, перададзенае вучоным, важыць аж 105 грамаў. Курыца, якая сама мае звычайнае памеры, здаецца, на дасягнутым не спыніцца, паколькі знесеныя ёю яечкі паслядоўна павялічваюцца ў памерах.

Звёзды саветуюць і предостерегаюць
 С 31 июля по 6 августа



ОВЕН.

Вы окажетесь за праздничным столом с очень интересными людьми. Постарайтесь произвести на них впечатление и следите за тем, чтобы ваша любимая половина вас не опозорила. Будьте осмотрительны в отношении драгоценностей и крупных сумм денег — возможны потери. Не ложитесь спать слишком поздно.

ТЕЛЕЦ.

Не отказывайтесь, если вас попросят о помощи при трудностях малознакомого человека — вас очень хорошо отблагодарят. Наведите порядок в своих финансовых делах и ни в коем случае не влезайте в новые долги. Многие Тельцы в ближайшее время влюбятся. Если проявите хитрость и мудрость, — это будет очень долгая связь.

БЛИЗНЕЦЫ.

Вы закончите очень большую работу и результатами все останутся довольны. Ситуация в семье заставит вас принять очень важное решение. При этом старайтесь поменьше слушать чужие советы. Учитесь сдерживать своё раздражение, иначе не избежать конфликтных ситуаций.

РАК.

Выясните, что ваше беспокойство по поводу отношения к вам начальства было напрасным. — вас по-прежнему ценят и даже предлагают выполнение работы, о которой вы давно мечтали. А близкий человек очень удивит вас повышенной эмоциональностью.

ЛЕВ.

Мирному существованию, которое вас порядком утомило, наступит конец — и вы снова закружитесь в漩涡 интереснейших событий. Однако постарайтесь не забывать о близких людях.

Будьте избирательны в сексуальных связях, в особенности осторожничайте с новыми партнёрами.

ДЕВА.

Не слишком ли вы увлекаетесь разными увеселительными мероприятиями? У вас совсем не остаётся времени на домашние дела, а их скопилось уже много. Да, возможно, начальник даст очень ответственное задание, от выполнения которого будет зависеть, нужно ли вам искать новую работу.

ВЕСЫ.

Не стремитесь срочно что-то менять в своей жизни. Возможно, вы сможете выйти из сложившейся тяжёлой ситуации и без крутых перемен. Будьте бдительны, покупая валюту: вам могут подсушить фальшивую. Не вступайте в конфликт на работе: вам ни к чему быть в числе уволенных.

СКОРПИОН.

Будьте осторожны, если почувствуете, что вам льстят: от вас кому-то что-то нужно. Некоторым Скорпионам представится возможность выехать на отдых к морю (ну, если уже не к морю, то к ближайшему озеру наверняка). Вероятно, вы приобретёте вещь, о которой раньше даже не мечтали.

СТРЕЛЕЦ.

Окружающие будут вертеться вокруг вас, точно вы — "пуп земли". Не зазнавайтесь, а отвечайте взаимным вниманием. Возьмите себя в руки и постарайтесь на время отказаться от высококалорийной пищи.

КОЗЕРОГ.

Обратите внимание на мелочность близкого человека. Может, вам стоит ограничить общение с ним? У многих Козерогов появится возможность получить кредит на строительство жилья.

ВОДОЛЕЙ.

Не нервничайте по поводу того, что ваши близкие поступают не так, как вы считаете нужным. Возможно, вам повысят зарплату. Не перетруждайтесь, работая на огороде, иначе расстроенные силы вы будете восстанавливать всю неделю.

РЫБЫ.

Чтобы не выторможили ваши домочадцы, старайтесь сдерживать свои эмоции. Вероятно, вас ждёт очень серьёзный разговор с начальством, который, впрочем, только укрепит ваше положение. В сложной ситуации не постесняйтесь обратиться за помощью к коллегам.

Бобруйское торговое предприятие

"ЦЕНТРТОРГУСЛУГИ"

приглашает за покупками

на промтоварный рынок "Еловики", где постоянно имеется в продаже широкий ассортимент:

- одежды и белья;
- верхнего трикотажа;
- обуви;
- бельёвого трикотажа;
- изделий из кожи;
- изделий из меха;
- мебели;
- ковровых изделий;
- электробытовой техники;
- металлоизделий, сантехники;
- авто-, мото-, велосапчастей;
- товары бытовой химии.

В СУББОТУ И ВОСКРЕСЕНЬЕ РАБОТАЕТ РЫНОК ПО ПРОДАЖЕ АВТОМОБИЛЕЙ

Рынок "Еловики" работает с 8.00 до 16.00, выходной — понедельник.
 Наш адрес: г. Бобруйск ул. Микска, 172, тел. 2-40-42, 3-11-44

ВСЕ ДЛЯ
 УДАЧНОЙ
 РЫБАЛКИ



Надувные лодки, телескопические и спиннинговые удильща, катушки разных видов, другие сопутствующие товары.

Приглашаем за покупками в секцию магазина "Охотник-рыболов" с 9.00 до 18.00.

Наш адрес: ул. Пушкина, 192.



ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ

ПОНЕДЕЛЬНИК

31 ИЮЛЯ

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.00 Новости.
8.00 Резонанс.
8.45 Письменные экзамены по белорусскому (русскому) языку и литературе в высших учебных заведениях.
9.10 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.25 «Сегодня с вами...» Депутат Мингорисполкома Сергей Пигарев.
9.50 Здоровье. Тележурнал.
10.15 Детский экран. Мультфильм.
10.35 Телевикторатор.
11.10 «Все мои дети». Телепередача.
11.55 «Судьба человека». Альпинистка Ирина Веленкова.
12.25 Музыка без границ. Музыкально-информационная программа.
13.10 Пунктур.
13.40 Видеомат.
14.00 Мультфильмы.
14.35 Документальный экран. «Молодые дарования. Саша Анисимов».
15.00 Новости.
15.15 «Четыре танкиста и собака». Телепередача.
16.05 «А музыка звучит...» Гитарист Сергей Труханович.

16.35 Автопарк.
16.45 Премьера песни.
17.10 Столица. Информационно-аналитическая программа.
17.40 «Борисов. Лето 44-го». Телеочерк об освободителях города Борисова от немецко-фашистских захватчиков.
18.00 Молодежный сериал «Сити».
18.44 Международные спортивные новости.
19.15 Политические диалоги.
19.30 «Все мои дети». Телепередача.
20.00 Колыбельная.
20.40 Панорама.
21.35 События.
21.50 «Одиссея команды Кухто». Телеигра.
22.25 П. Ричард в кинокомедии «Укол зонтиком».
23.50 Третий тайм.
23.80 Криминальная хроника.

ОРТ

15.55 «Вавилонская башня». Сериал.
17.00, 22.30 Новости.
17.30 Клуб «Белый полугай».
18.10 Погада.
18.15 Комедия «Нейлон 100%».
20.00 Панорама.
20.45 Сериал «Тысячелетие».
21.40 Эвард Радзинский. «Гибель галлантного века». Часть 1-я «Фавориты и фаворитки».
22.25 Сериал «Майк Хаммер».

23.35 «Паранормальные явления. Закрытое дело».

РОССИЯ

07.00, 08.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.30 Семейные новости.
07.40, 08.20 Доброе утро, Россия.
07.50 Новости Москвы.
08.15 Черным по белому.
08.35 «Нова Кочев» Мультисериал.
09.00 «Мануэла». Сериал.
10.30 «Санта-Барбара». Сериал.
16.30 Сам себе режиссер.
17.00 Сериал «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс». Сериал.
19.35 Декорная часть.
19.50 «Дикий ангел». Сериал.
21.40 Сериал «Следствие ведут знатоки».
22.45 Ринг-2000.
23.55 «Футбол + ТВ».

КУЛЬТУРА

07.05, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.20, 21.05 После новостей...
07.40 «Снега Килиманджаро». Худ. фильм.
09.35 «Час судьбы». Док. фильм.
10.00 «Дом актера».
10.40 «Вихрь цветов». Сериал.
11.40 «От зари до зари». Худ. фильм.
13.15 М. Равель. Балет.
13.45 «Жил-был хомик». Сериал.
14.10 Хроника Большого театра.
14.40 Телеэциклопедия.

15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.55 «На крыше с Астором».
16.25 Живыми. Владимира Парошина.
17.40 «Мир авиации».
18.05 Концерт Большого детского хора.
18.35 Бюллетень в лицах.
19.10 Вечерняя сказка.
19.20 «Лягушонки Флип». Мультисериал.
19.50, 21.25 «На золотом озере». Спектакль.
22.10 «Полидем, Аид и Галатия». Мультфильм для взрослых.
22.30 Никитские вечера.

МОГИЛЕВ-1

8.00 Астро-дайджест.
8.10 «Саманта». Телепередача.
9.00 «Сейлормун снова с нами». Мультисериал.
9.20 «Ворова». Крим. комедия.
16.30 «Таргет». Телепередача.
17.15 Мультфильм.
17.30 «Мир дикой природы». Док. сериал.
17.55 «Праздник в Вашем доме».
18.00 Тяжелый день.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в Вашем доме».
21.00 Наше старое кино. «Полеты во сне и наяву». Худ. фильм.
22.30 Астро-дайджест.
22.35 «В тесном контакте». Триллер.

НТВ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30, 06.45, 07.00, 07.30 «Сегодня утром».
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.20, 07.20 Криминал.
05.35, 06.35 Карданный вал.
05.50, 07.20, 16.30 Впрок.
06.35, 07.45 Мультфильм.
07.55 Сериал «Напряженные».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
09.25 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.30 Вчера в «Итогах».
12.45 Кульм.

ТВ-6

05.50 Вставай!
06.00, 12.00 День за днем.
07.40, 17.15, 21.40, 00.25 Дорожный патруль.
08.00, 14.00, 21.45 Новости.
08.10 Боевик «Правосудие Стилла».
09.50, 10.40, 14.15, 15.30 Телемагазин в Минске.

10.10 Мультфильмы.
10.25 «Все в саду».
11.05 «Катстрофы недели».
14.25 Сериал «Богатые тоже плачут».
15.20 «Отдохнем».
16.05 «Про любовь».
16.35 Сериал «Декорная аптека II».
17.30 «Амба-ТВ».
18.00 Сериал «Морская полиция».
19.00 Новости дня.
19.30 «Вы - очевидцы».
20.25 Сериал «Воспоминания Шерлока Холмса».
22.15 Комедия «Нервы на пределе».
23.50 ДИСК-канал.

ВЕСТА

19.00 Муз. канал.
19.30 «Нес ангелов». Х/ф.
22.40 Муз. канал.
23.00 «Нарушение границы». Х/ф.
ЕВРОСПОРТ
Для абонентов СП «Космос ТВ» передачи транслируются на русском языке.
09.30 Моторос.
10.30, 16.00 Футбол. Товарищеский матч.
13.00 Теннис. АТП. Финал.
14.30 Теннис. ВТА. Финал.
18.00 Триапол.
19.00 Экстремальный спорт.
20.00 Вездорожик. Журнал для любителей автоспорта.
21.00 Трак-спорт.
01.00 Формула. Журнал для любителей автоспорта.

ВТОРНИК

1 АВГУСТА

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.30 Новости.
8.10 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.10 Детский экран. «Такие симпатичные волки». Худ. фильм.
10.15 Семейный телеканал «На волне взаимопонимания».
11.10 «Все мои дети». Телепередача.
11.55 «Одиссея команды Кухто». Телеигра.
12.25 Третий тайм.
13.10 «Несколько с собой». Телепередача. Белорусский песен.
14.00 Тяжелый день.
14.20 Фестиваль «Золотая челка».
14.45 Мультфильмы.
15.10 «Четыре танкиста и собака». Телепередача. 6-я серия.
16.00 «От всего сердца». К 60-летию Государственной академической хоровой капеллы им. Г. Ширмы.
17.10 Документальный экран. «Песня на всю жизнь».
17.45 «Я был рожден заповедью...» Телеочерк об участии Великой Отечественной войны Н.А. Кулаковского.
18.00 Молодежный сериал «Сити».
18.44 Международные спортивные но-

19.15 Ток-шоу «Будни».
20.00 «Все мои дети». Телепередача.
20.47 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 К. Качалкин и Б. Жданов в ироническом детективе «Тот, кто нежнее».
23.20 Музыкальный салон с Элеонорой Эзерской. Гости программы - народный артист СССР Ураза Сатиллава.
24.00 Криминальная хроника.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Новости.
08.15, 15.55 «Вавилонская башня». Сериал.
09.15 Пока все дома.
09.50 Колесо истории.
10.30 Сериал «Компьютерные войны».
13.30 Программа «Вместе».
14.20 Мультисериал «Вокруг света за 80 дней».
14.40 Царь горы.
15.10 «До шестнадцати и старше».
15.45 Вкусные истории.
17.30 Маски-шоу.
17.55 Погада.
18.00 Комедия «Безумный день».
19.15 Жди меня.
20.00 Время.
20.45 Сериал «Угол атаки».
21.40 Эвард Радзинский. «Гибель галлантного века». Часть 2-я «Взгляд на историю с постелей королей».
22.40 Программа «Дизвентант N 1».
23.15 «Служба новостей». Сериал.

07.00, 08.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.30 Семейные новости.
07.40, 08.20 Доброе утро, Россия.
07.50 Новости Москвы.
08.15 Черным по белому.
08.35 «Нова Кочев» Мультисериал.
09.00 «Мануэла». Сериал.
10.30 «Санта-Барбара». Сериал.
16.30 Сам себе режиссер. Избранное.
17.00 Сериал «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс». Сериал.
19.35 Декорная часть.
19.50 «Дикий ангел». Сериал.
21.40 Сериал «Следствие ведут знатоки».
22.30 Фильм «Семь красавиц».
01.15 Прогноз погоды.

КУЛЬТУРА

07.05, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.20, 20.50 После новостей...
07.40, 21.15 «Чайковский». Худ. фильм. 1-я серия.
08.55 Живыми. Владимира Парошина.
09.05 Произведения И. Брамса и А. Брукера исполняют Государственная капелла России под управлением В. Поланского.
09.35, 12.50 Док.фильмы.
10.00, 16.35 «Вихрь цветов». Сериал.
10.40, 16.35 «Вихрь цветов». Сериал. 1-я серия.
13.45 «Жил-был хомик». Сериал.
14.10 «Сказки мизини».
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.

15.10 «Дикое лебеди». Мультфильм.
15.55 «Вместе с Эллином».
17.40 «Ночуха».
17.50 «Новые рассветы».
18.35 Шкала Рыжера.
19.10 Вечерняя сказка.
19.20 «Лягушонки Флип». Мультисериал.
19.50 «Август 1914».
22.30 Никитские вечера.

МОГИЛЕВ-1

8.00 «Навигатор».
8.10 «Саманта». Телепередача.
9.00 «Сейлормун снова с нами». Мультисериал.
9.25 «Полеты во сне и наяву». Худ. фильм.
16.30 «Таргет». Телепередача.
17.15 Мультфильм.
17.30 «Большые сердца». Док. сериал.
17.55 «Праздник в Вашем доме».
19.00 Бюбурский вариант.
20.00 «Праздник в Вашем доме».
21.00 «Только ты». Телепередача.
21.50 Астро-дайджест.
21.55 «Полетел меня, Гвидо». Комедия.

НТВ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30, 06.45, 07.00, 07.30 «Сегодня утром».
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.20, 07.20 Криминал.
05.35, 06.35 Карданный вал.
05.50, 07.20, 16.30 Впрок.
06.35, 07.45 Мультфильм.
07.55, 21.55 Сериал «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».

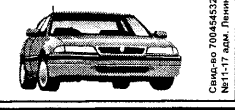
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
09.25 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.30 Комедия «В Москве проездом».
13.30 До-шоу «Я и моя собака».
14.00 Сериал «Голубое дерево».
15.35 Намежди-62.
16.40 Сериал «Она написала убийство».
18.35 Детектив «Жертва коррупции».
20.20 «Отдохнем».
21.45 Тусит свет.

ТВ-6

05.50 Вставай!
06.00, 12.00 День за днем.
07.45, 17.20, 21.30, 00.15 Дорожный патруль.
08.00, 14.00, 21.45 Новости.
08.10 Комедия «Кое-что о Марте».
09.45, 11.50, 14.15 Телемагазин в Минске.
10.00 Сериал «Воспоминания Шерлока Холмса».
11.00, 18.00 Сериал «Морская полиция».
14.25 Сериал «Богатые тоже плачут».
15.20 «Отдохнем».
15.35 «Ле-го-го».
16.40 «Свои игры».
16.50, 30.30 Сериал «Декорная аптека II».
17.30 Юмористическая программа «БИС».
19.00 Новости дня.
19.30 СВ-шоу. Михаил Ефремов.
20.25 Сериал «Вавилон 5».
22.05 Комедия «Седина в бороду».

23.40 ДИСК-канал.
ВЕСТА
19.00 Муз. канал.
19.30 «Девятый». Х/ф.
20.40 Муз. канал.
21.10 «Послание убийства». Х/ф.
23.20 Видеослужба России.
ЕВРОСПОРТ
Для абонентов СП «Космос ТВ» передачи транслируются на русском языке.
09.30, 14.00 Триапол.
10.30 Формула. Журнал для любителей автоспорта.
11.30, 16.00 Футбол. Товарищеский матч.
15.00 Конный спорт.
18.00 YOZ. Журнал для любителей экстремальных видов спорта.
19.30 Легкая атлетика. Стокгольм.
23.00 Футбол. Товарищеский матч. Милан - Реал Мадрид.

ДИСПЕЧЕР 055 ПАСАЖИРСКИЕ И ГРУЗОВЫЕ АВТОПЕРЕВОЗКИ



См. сайт 70045432 от 17.11.99. №11-17 адм. Ленинского р-на.

СРЕДА

2 АВГУСТА

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.30 Новости.
8.15 Сельчане. Телепередача по деревням Беларуси.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.10 Детский экран. Мультфильмы.
9.35 Око. О рекламе и не только...
9.55 Компьютерный полигон.
10.15 Столичный хит. Музыкально-развлекательная программа.
11.15 «Все мои дети». Телепередача.
12.00 Ток-шоу «Будни».
12.45 «Поет Герард Васильев». Фильм-концерт.
13.15 Видимо-невидимо.
14.25 Бюбурский вариант.
14.45, 16.00 Мультфильмы.
15.10 «Четыре танкиста и собака». Телепередача. 7-я серия.
17.10 Документальный экран. «Раста, мальчик, раста».
17.30 «Макаенка, 9». Информационно-аналитическая программа по письмам зрителей.

18.00 Молодежный сериал «Сити».
18.44 Международные спортивные новости.
19.15 Лотерея «Толка».
19.25 «Наши песни». Авторская программа Анатолия Ямленко.
19.55 «Все мои дети». Телепередача.
20.42 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 События.
21.50 Футбол. Лига чемпионов. БАТЭ (Борисов) - «Хельсингборг» (Швеция).
23.45 Корольская охота.
0.25 Криминальная хроника.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Новости.
08.15, 15.55 «Вавилонская башня». Сериал.
09.20 Здоровье.
09.50 Жди меня.
10.30 Сериал «Компьютерные войны».
13.30 Программа «Вместе».
14.20 Мультисериал «Вокруг света за 80 дней».
14.40 Звездный вечер.
15.10 «До шестнадцати и старше».
15.45 Вкусные истории.
17.35 Боевик «В зоне особого внимания».
19.25 Погада.
19.30 «Диверсант N 1».
20.00 Время.

20.45 Сериал «Угол атаки».
21.40 Эвард Радзинский. «Гибель галлантного века». Часть 3-я «Прогресси с палачом».
22.40 А. Гордон. «Собрание заблуждений».
23.10 «Служба новостей». Сериал.

РОССИЯ

07.00, 08.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.30 Семейные новости.
07.40, 08.20 Доброе утро, Россия.
07.50 Новости Москвы.
08.15 Черным по белому.
08.35 «Нова Кочев» Мультисериал.
09.00 «Мануэла». Сериал.
10.30 «Санта-Барбара». Сериал.
16.30 Сам себе режиссер. Избранное.
17.00 Сериал «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс». Сериал.
19.35 Декорная часть.
19.50 «Дикий ангел». Сериал.
21.35 Сериал «Следствие ведут знатоки».
23.10 «Беги, чтобы спастись». Худ. фильм.
00.40 Прогноз погоды.

КУЛЬТУРА

09.05, 21.10 «Чайковский». Х/ф 2-я с.
10.20 Поклонники Терпикоры.
10.40, 16.40 «Вихрь цветов». Сериал.
11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.

11.40 Худ. фильм «Волжский бурлак». 2-я серия.
12.30 Монологи о Рубене Симонове.
13.45 «Жил-был хомик». Сериал.
14.10 Игра на палитре в четыре руки.
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 Мультфильмы.
15.40 «Мозаика». Док. фильм.
17.40 «Амфибия» и «Север».
18.05 Соло и Тутти. С. Прокофьев. Концерт №2 для фортепиано с оркестром.
18.45 «Времена не выбирают».
19.10 Вечерняя сказка.
19.20 «Лягушонки Флип». Мультисериал.
19.50 «Европа в огне».
20.50 После новостей...
22.25 Никитские вечера.

МОГИЛЕВ-1

8.00 «Навигатор».
8.10 «Саманта». Телепередача.
8.55 «Сейлормун снова с нами». Мультисериал.
9.25 «Полетел меня, Гвидо». Комедия.
16.30 «Таргет». Телепередача.
17.15 Мультфильм.
17.25 «Фестиваль воздухоплавания - 2000».
17.55 «Праздник в Вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в Вашем доме».

НТВ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30, 06.45, 07.00, 07.30 «Сегодня утром».
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.20, 07.20 Криминал.
05.35, 06.35 Карданный вал.
05.50, 07.20, 16.30 Впрок.
06.35, 07.45 Мультфильм.
07.55, 21.55 Сериал «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».

ТВ-6

05.50 Вставай!
06.00, 12.00 День за днем.
07.45, 17.20, 21.35, 00.20 Дорожный патруль.
08.00, 14.00, 21.50 Новости.

08.10 Триллер «Взрывной эффект».
09.50, 11.50, 14.15, 15.35 Телемагазин в Минске.
10.10, 20.30 Сериал «Вавилон 5».
11.00, 18.00 Сериал «Морская полиция».
14.25 Сериал «Богатые тоже плачут».
15.20 «Отдохнем».
16.10 «Без вопросов».
16.40, 30.30 Сериал «Декорная аптека II».
17.30 «Наши любимые животные».
19.00 Новости дня.
19.30 Ток-шоу «Я - сама».
22.10 Триллер «Незнакомец ждет».
23.45 ДИСК-канал.

ВЕСТА

19.00 Муз. канал.
19.30 «Параллельные миры». Х/ф.
20.55 Муз. канал.
21.25 «ДНК: Генотип». Х/ф.
22.55 Муз. канал.
ЕВРОСПОРТ
Для абонентов СП «Космос ТВ» передачи транслируются на русском языке.
09.30, 19.00 Триапол.
11.00 Футбол. Товарищеский матч.
15.00 Конный спорт.
16.00 Легкая атлетика.
20.00 Заводите моторы. Автоспортивный журнал.
21.00 Автогонки серии KART.
22.00 Футбол. Кубок УЕФА.
01.00 YOZ.

ЧЕТВЕРГ

3 АВГУСТА

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.35 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Детский экран. «Блуждающие огоньки». Х/ф по сказкам Х.К. Андерсена. 1-я с.
9.15, 16.00 Мультфильмы.
10.25 Зорная роса.
11.15 «Все мои дети». Телепередача.
12.00 «Наши песни». Авторская программа Анатолия Ямленко.
12.30 Документальный экран. «Молоко без бутылки».
13.13 Мелодрама «Впервые замужем».
14.45 «Ромео и Юлия». Фильм-балет.
15.10 «Четыре танкиста и собака». Телепередача. 8-я серия.
16.40 «Тихо! Идет запись». Фильм-концерт.
17.10 Арсенал. Программа об армии.
17.35 Судьба. Программа для дачников.
18.00 Путь без следов. «СПИД и наркомания». Часть 1-я.
18.20 Молодежный телепередача «Сити».
18.42 Спортивные новости.
19.15 «Премьер-парад». Юмористическая программа.
19.40 Телебарометр. Прогноз погоды.
19.55 «Все мои дети». Телепередача.
20.42 Колыбельная.

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.25 Новости.
08.15, 15.55 «Вавилонская башня». Сериал.
09.20 Здоровье.
09.50 Смехопанорама.
10.50 Человек и закон.
10.30 Сериал «Компьютерные войны».
13.30 Программа «Вместе».
14.20 Мультисериал «Вокруг света за 80 дней».
14.40 Программа «100%».
15.10 «До шестнадцати и старше».
15.45 Вкусные истории.
17.30 «Капалмур».
18.00 Погада.
18.05 Осторожно! Фильм «Тот, кто не...».
20.00 Время.
20.45 Сериал «Угол атаки».
21.40 Эвард Радзинский. «Гибель галлантного века». Ч. 4-я «Мистическое зеркало».
22.40 Московский кинофестиваль в «Тихом доме» Сергея Шолохова.
23.10 «Служба новостей». Сериал.

РОССИЯ

07.00, 08.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.30 Семейные новости.
07.40, 08.20 Доброе утро, Россия.
07.50 Новости Москвы.

08.15 Черным по белому.
08.35 «Нова Кочев» Мультисериал.
09.00 «Мануэла». Сериал.
10.30 «Санта-Барбара». Сериал.
16.30 Сам себе режиссер. Избранное.
17.00 Сериал «Графиня де Монсоро».
18.00 «Комиссар Рекс». Сериал.
19.35 Декорная часть.
19.50 «Дикий ангел». Сериал.
21.40 Сериал «Следствие ведут знатоки».
23.10 Криминальная драма «Точка кипения».
00.50 Прогноз погоды.

КУЛЬТУРА

17.05 «Живое дерево ремесла».

ЛЕЧЕНИЕ АЛКОГОЛИЗМА
(ПЯТЬ-СЕМЬ ДНЕЙ НЕ ПИТЬ)
6 августа и ежемесячно в г. Бобруйске
НЛР СШ, ГЕШТАЛТ, ГИПНОЗ
• от курения (1 день не курить)
• от ожирения • от псориаза
• от энуреза • от фобии
Прием ведет зав. психотерапевтическим отделением
медицинского центра г.Минска С.А. Мартыненко
Лиц. 956 МЗ РБ (подготовка в Швейцарии, Германии, Чехии).
Запись по телефону 55-22-42
(с 8 до 22, ежедневно и в выходные дни)

ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ

ПЯТНИЦА

4 АВГУСТА
БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 24.00 Новости.
8.10 Столица. Информационно-аналитическая программа.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.10 Детский экран. Мультиклуб.
9.40 «Блуждающие огоньки». Худ. фильм. 2-я серия.
10.45 Телебарометр. Прогноз погоды.
11.10 «Все мои дети». Телесериал.
11.55 Премьер-парад.
12.20 Сделано в Беларуси. Молодежный радиозахват «Спутник».
12.35 Усадьба. Программа для дачников.
13.15 Комедия «Волга-Волга».
15.10 Мультифильм.
15.35 «Ташкентская нива». Киноочерк.
15.45 Регион.
16.10 «Риск-версия». Телеигра.
16.40 Телебарометр. Прогноз погоды.
17.10 «А музыка звучит...» Третий фестиваль национальных культур в Гродно.
17.40 Документальный экран. «Увлечен-

РОССИЯ

ные парусами».
18.00 Путь без следов. «СПИД, наркомания». Часть 2-я.
18.20 Молодежный сериал «Сити».
18.42 Спортивные новости.
19.20 Бездельник.
19.50 «Все мои дети». Телесериал.
20.40 Колыбельная.
21.00 Поездка.
21.35 События.
21.50 Гала-концерт артистов эстрады Беларуси и России на международном фестивале «Могилевская весна-2000».
0.10 Криминальная хроника.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новости.
08.15, 15.55 «Вавилонская башня». Сериал.
09.20 «Женские истории».
09.50 Клуб «Белый полугай».
10.30 Сериал «Коммутирующие войны».
13.30 Программа «Вместе».
14.15 Фильм «Последний жираф».
17.30 Дженгльмен-шоу.
18.05 Человек и закон.
18.45 Погода.
18.50 Повесть чудес.
20.00 Время.
20.45 Детектив «Смерть за кулисами».
21.45 Телесюжет.
22.50 Триллер «Дом на холме».

КУЛЬТУРА

07.00, 08.00, 10.00, 16.00, 19.00 Вести.
07.30 Семейные новости.
07.40, 08.20 Доброе утро, Россия.
07.50 Новости Москвы.
08.15 Черным по белому.
08.35 «Ноев Ковчег». Мультисериал.
09.00 «Мануэла». Сериал.
09.30 «Санта-Барбара». Сериал.
16.30 Сам себе режиссер. Избранное.
17.00 Сериал «Радина де Монсоро».
18.00 Сам себе режиссер.
18.25 «Вино-шоу».
19.30 «Елизавета: королева-мать, королева сердец». Премьера док. фильма.
19.50 «Дикий ангел». Сериал.
21.40 Мелодрама «Мордашка».
23.20 Комедия «Вор, зашедший пообедать».
01.10 Прогноз погоды.
07.05, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.20, 20.50 После новостей...
07.40, 21.10 «Дядя Ваня». Худ. фильм.
09.35, 19.50 Док. фильм «Витольд Лютославский».
10.35, 16.35 «Вихрь цветов». Сериал.
11.40 Худ. фильм.
12.20 Разбитая чашка от Кузнецова.

НТВ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30, 06.45, 07.00, 07.30 «Сегодня».
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.20, 17.40 Криминал.
05.35, 06.50 Кардашьян вал.
05.50, 07.20, 16.30 Впрок.
06.35, 07.45 Мультфильм.
07.55, 21.45 Сериал «Кругой Уокер: правосудие по-техасски».
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
09.25 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Фильм «Три толстяка».
13.30 Служба спасения.
14.00 Сериал «Голубое дерево».
15.35 Наемный убийца.
16.40 Сериал «Она написала убийство».
18.40 Детектив «Пропащие среди живых».
20.20 «Женский взгляд».
22.50 Криминальный фильм «Сосетание в ад».
ТВ-6
05.50 Вставай!
06.00, 12.00 День за днем.
07.45, 17.05, 21.10, 00.35 Дорожный патруль.
08.00, 14.00, 21.25 Новости.
08.10 Фильм «1995».

НТВ

10.10 Сериал «Вавилон 5».
11.00 Сериал «Морская полиция».
11.50, 14.15, 15.50 Телемагазин в Минске.
14.25 Сериал «Богатые тоже плачут».
15.20 «Стуженки».
16.30, 00.50 Сериал «Джуриная аптека II».
17.20 «Как стать звездой?».
17.50 «Шоу Бени Хилпа».
19.00 Новости.
19.30 Фильм «Веселенькая поездка».
21.40 Фильм «Убийственное лето».
00.00 «Алле, народ!».
ВЕСТА
19.00 Муз. канал.
19.30 «Темный ангел». Х/ф.
20.55 Муз. канал.
21.10 «Восход красного солнца». Х/ф.
22.50 «Человек с гитарой». Х/ф.
ЕВРОСПОРТ
Для абонентов СП «Космос ТВ» передача транслируется на русском языке.
10.30, 17.00, 19.00 Футбол. Товарищеский матч.
13.30 Гонимая линия.
14.30 Горный велосипед.
15.00 Триатлон.
16.00 Легкая атлетика.
20.30 Ралли. Мастер-ралли.
22.00 Аэробика.
00.00 Сумо.

СУББОТА

5 АВГУСТА
БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.05 «Что случилось в зоопарке». Короткометражный худ. фильм.
8.30 Усадьба. Программа для дачников.
9.00, 15.00, 19.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.25 «Сегодня с вами...» Директор ОДО «Выгавторский» Владимир Осипович.
9.50 «Индаба». Приключенческий телесериал. 3-я серия.
10.20 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа.
10.50 «Одиссея команды Кукто». Телеигра.
11.20 Компьютерный полигон.
11.40 «На хвату лиза». Из истории белорусского пивоварения.
12.00 Вершина мира. Телевикторина.
12.25 Родовод. «Время дожить». Деревня Козловичи Оршанского района Витебской области.
12.55 Бон тон. Тележурнал моды.
13.30 Сериал по выходным. «На гребне волны».
14.15 Международные спортивные новости.
14.30 Познай себя. Психология и живопись.
15.10 Олимп.
15.40 Ток-шоу «Будни».
16.25 АРТ-клуб. Искусствовед Татьяна Орлова.
16.55 Земляки. По страницам прошлых передач.

РОССИЯ

18.00 Давид. Международный турнир.
19.15 «Каждый где-то в чем-то чемпион». Шоу-программа чествования чемпионов 1999 года команды КВН БГУ.
20.45 Премьера песни.
21.00 Панорама.
21.50 «Христосован». Юмористическая программа.
22.10 «Смех». Мелодрама по роману Джойс Кестин.
23.55 Видимо-невидимо.

ОРТ

07.00, 09.00, 14.00, 17.00 Новости.
07.10 Слово пастыря.
07.25 Сериал «Все путешествия команды Кусто».
08.20 Играй, гармонь любимая!
08.50 «Ералаш».
09.10 Смех.
09.30 Спасатели. Экстренный вызов.
10.00 «С легким паром»!
10.35 Утренняя почта.
11.05 Фильм «Как войти в последний вагон».
13.05 В мире животных.
13.45 История одного шедевра.
14.10 Сериал «Горцы».
15.00 Седьмое чувство.
15.40 Мультяшная.
17.15 Банки комиков.
17.40 «Женские истории».
18.15 Комедия «Фабрика-попрыгунчики».
20.00 Время.
20.45 Комедия «На кого бог пошлет».
22.15 Фильм «Воспитывая Риту».

РОССИЯ

07.00 Мультифильм.
07.10 Комедия «Филадельфийская история».
09.00 Доброе утро, страна.

БУХГАЛТЕРСКАЯ ШКОЛА
объявляет набор учащихся на 2000-2001 уч. год в группы подготовки бухгалтеров; секретарей-машинисток; пользователей ПВМ (на дневное и вечернее отд.).
Адрес: ул. Пролетарская, 31а
Справки по тел. 7-60-69, 2-68-96.

18.00 «Два рояля».
19.30 «Городок».
20.05 «Аншлаги и К».
21.05 Комедия «Колесо любви».
22.45 Триллер «Непристойное поведение».
00.20 Прогноз погоды.
КУЛЬТУРА
09.05 «Аистенок».
09.30 Откуда музыка берется?
09.45 «Российский курьер».
10.25 Ортодокс.
10.50 Кино вчера и всегда.
11.15 «Мечта». Худ. фильм.
13.00 Парижский журнал.
13.30, 21.00 Новости культуры.

13.45 Вестерн «Состязание без правил».
14.00 Мультифильм.
15.05 Л.Бетховен. Симфония № 9.
16.15 «Дон Кихот и Дон Жуан». Телеспектакль.
17.30 «Сферы».
18.10 «Время Чжоу Эньлая». Док. фильм.
19.15 Вестерн «Скандинавская».
20.05 «Праздник в Вашем доме».
19.40 «Дарская ложа».
20.20 Блед-пук.
21.20 «Церемония убийства». Х/ф.
23.10 Вторая сюита вальсов из оперы «Кавалер-розы».
«МОГИЛЕВ-1»
15.00 «Нис слова о футболе». Фильм-детям.
16.15 «Праздник в Вашем доме».
16.30 Кино Джо Желендоржника. «Незамысловатая профессия».
17.45 «Экз-Поит». Телесериал.
18.30 «Праздник в Вашем доме».
19.30 Телемагазин.
19.40 «Блестящий». Комедия.
21.10 Видеоюмор.
21.35 «Чужая нация: темный горизонт».
23.05 Астро-дайджест.

01.30 Прогноз погоды.
КУЛЬТУРА
09.05 «Аистенок».
09.30 Откуда музыка берется?
09.45 «Принцесса на горошине». Худ. фильм.
11.10 Мой цирк.
11.35 Экспедиция «Чики».
12.00 «Консул».
12.25 «Новые времена». Док. фильм.
13.30, 21.00 Новости культуры.
13.45 Вестерн «Ангел и злодей».
15.25 Дворцовые войны.
15.50 Ф. Шопен. Соната № 3.
16.15 «Сказка о царе Салтане». Мультфильм.
17.10 Литературный аксессуар.
17.50 «Предисловие к будущему».
18.20 «Рекламные щиты».
19.20 Вечерняя сказка.
19.25 «Плутешонки Филли». Мультисериал.
19.55 ХХ век. Избранное.
20.20 Саксофон – король джаза.
21.20 «С поклоном».
21.45 «Откровения незнакомцу». Худ. фильм.
«МОГИЛЕВ-1»
15.00 «Терра инс». Док. сериал.
15.30 «Новые приключения Гномов». Мультисериал.
16.00 «Золотой ключик». Фильм-детям.
17.15 «Матч-реванш». Мультфильм.
17.35 Стильное шоу «Фасон».
18.05 «Экз-Поит». Телесериал.
18.45 Телемагазин.
19.00 «Код «Омега»». Триллер.
20.40 Астро-дайджест.

20.45 «Однажды вечером». Шоу.
21.30 «Что достает Гилберта Грейпа». Драма.
НТВ
07.00 Сегодня.
07.15 Сериал «Голубое дерево».
08.10, 21.45 Сериал «Неприкасаемые».
09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
09.20 Путешествия натуралиста.
09.50 «Женский взгляд».
10.25 «Полудня».
11.30 Служба спасения.
12.00 Фильм «Еще один мужчина, еще один шанс».
14.35 Мультфильм «Малыш и Карлсон».
15.25 Большие родители.
16.00 Незамысловатое расследование.
16.50 Сериал «Она написала убийство».
18.40 Боевик «Вне закона».
20.45 «Куклы».
22.45 Криминальная комедия «Побег в теплые края».
ТВ-6
06.00 Фильм «Ноктюрн для барабана и мотоцикла».
07.20, 12.25, 17.05 Дорожный патруль.
07.45 Мультфильм «Сказание про Игоре-поход».
08.15 «Амба-ТВ».
08.45 «Ле-го-го».
09.20 «Фасон».
09.55 «Все в сад!».
10.15 «Фактор успеха».
10.45 «Шоу Бени Хилпа».

11.50 Телемагазин в Минске.
12.00 Сегодня.
12.50 Комедия «Девушка спешит на свидание».
14.00 Телемагазин «Формула здоровья».
14.10 «Вы - очевидцы».
15.05 Сериал «И снова 33 квадратных метра».
16.10 Катастрофы недели.
17.30 Фильм «Воскресение».
18.35 Боевик «Дэд».
21.25 Худ. фильм «Год медведя».
23.20 Ваша музыка. Катя Лель.
00.15 Сериал «Дневники Красной туфельки».
ВЕСТА
15.00 «Уик-энд у Барни». Х/ф, 2-я часть.
16.25 «Перепутанные наследники». Х/ф.
17.45 Муз. канал.
18.00 «Побег из Шоушенка». Х/ф.
20.15 «Нравная». Х/ф.
22.05 Муз. канал.
22.15 «Танец под дождем». Х/ф.
ЕВРОСПОРТ
Для абонентов СП «Космос ТВ» передача транслируется на русском языке.
10.00 Легкая атлетика.
11.30, 14.00, 17.30 Супербайк.
12.00, 15.00 Суперспорт.
12.30, 19.30 Мотокросс.
16.00 Прыжки с трамплина.
18.30 Мотоциклы с колесной.
20.30 Велоспорт.
21.30 Тенис. ВТА.
00.45 Автоспорт.

ТЕЛЕВИЗИОННЫЕ АНТЕННЫ:
УСТАНОВКА, РАЗБОРКА,
ПРОВЕРКА КАБЕЛЯ.
СВЯЗЬ 2195 ВЫДАНО
6.11.96 г. МОСК.
ТЕЛ. 2-43-28
(с 9.00 до 20.00)

ВОСКРЕСЕНЬЕ

6 АВГУСТА
БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Мультисериал «Путешествие в прошлое». 13-я серия.
8.30 Здоровье. Тележурнал.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.25 «Вас вызывает Спортландия». Телевизионный конкурс по детским подвижным играм в лагере «Лесной городок» Молодечненского района.
10.15 «Индаба». Приключенческий телесериал. 4-я серия.
10.40 Туробъекты. Путешествия, встречи, отдых.
11.00 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа.
11.30 «Премьер-парад». Юмористическая программа.
11.55 Арсенал. Программа об армии.
12.20 Королевская охота.
12.50 Семейный телеканал «На волне взаимопонимания».
13.35 Сериал по выходным. «На гребне волны».
14.20 Международные спортивные новости.
14.35 Сельчане. Минская область.
15.10 Зорная роща. Телеконкурс молодых артистов эстрады.
15.40 «Сегодня с вами...» Главный ре-

датор-директор ООО «Издательский дом «Вечерний Минск» Сергей Савицкий.
16.05 Давид. Международный турнир.
16.45 «Наши песни». Авторская программа Анатолия Ярмоленко.
17.15 Теленаиграл.
17.35 Банки комиков.
18.00 Г.Белая, М.Пугачов, О.Табаков в музыкальном фильме «Ах, водовилы, водовилы...».
19.05 «Судьба человека». Кейта Шака (Мали).
19.35 Сталдон.
20.00 Резонанс.
20.55 Ток-шоу «Карамболь» с участием Татьяны Васильевой.
21.30 Р.Джун-младший в исторической драме «Королевская милость».
23.20 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Гомель» - «Динамо» (Минск). 2-й тайм. Передача из Гомеля.
0.10 Ажолда.
0.40 Авто-парк.

ОРТ

07.00, 09.00, 14.00, 17.00 Новости.
07.10 Арсенал. Программа об армии.
08.10 «Алтай».
08.10 Утренняя звезда.
08.30 «Непутевые заметки».
09.30 Пока все дома.
10.00 Комедия «Альфа».
10.35 Здоровье.
11.05 Фильм «Колдунья».
12.55 Фильм «Железное сердце».
13.30 История одного шедевра.
14.10 Сериал «Горцы».

15.00 Возможно все!
15.20 «101 далматинец».
15.45 «Новые приключения Винни-Пуха».
16.10 Авторская программа Эльдара Рязанова. «Сегодня с вами я, цыгане...».
17.15 Смехонорома.
17.50 «Ералаш».
18.00 Праздничный концерт, посвященный Дню железнодорожника.
20.00 Время.
20.55 Погода.
21.00 Детектив «Неукротимый».
23.10 Вечерняя сказка.
23.55 Фильм «Сердце тьмы».
РОССИЯ
07.00 Мультфильм.
07.25 Папа, мама, я - спортивная семья.
08.20 «Устами младенца».
08.50 Доброе утро, страна.
09.30 «Аншлаги и К».
10.30 «Городок».
11.00 Русское лото.
11.40 Благотворительная акция деятелей культуры и искусства Чеченской республики.
12.00 «Чужого горя не бывает».
13.00, 19.00 Вести.
13.20 Диалог о животных.
14.20 Плана Земля.
15.15 Комедия «Не будите спящую собаку».
17.25 Боевик «Полицейская история».
19.35 Комедия «Любовь зла».
21.05 Комедия «Виктор и Виктория».
23.25 «Одно лето на двоих». Концерт группы «Машина времени» и «Воскресение».

16.00, 18.00, 20.00, 22.00.
ВИДЕО: «МАРШ ТУРЕЦКОГО», «ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ» - 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.30, 20.30.
«ПОБЕДА» (тел. 3-16-56).
«МОГУЧИЙ ДЖО ЯНГ» (США). На фоне горных лесов Африки и городов Америки показана судьба гигантской гориллы Джо и девушки Джилл - 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, в воскресенье доп. - 12.00.
ВИДЕО: «БЕТХОВЕН-3» - 14.00, 17.20.
«ЧЕК» (боевик) - 15.40, 19.00, 20.20.

15.00 «Уик-энд у Барни». Х/ф, 2-я часть.
16.25 «Перепутанные наследники». Х/ф.
17.45 Муз. канал.
18.00 «Побег из Шоушенка». Х/ф.
20.15 «Нравная». Х/ф.
22.05 Муз. канал.
22.15 «Танец под дождем». Х/ф.

НА ЭКРАНАХ ГОРОДА
С 31 июля по 6 августа

«ТОВАРИЩ» (тел. 7-29-64)
«ГЛАЗА ЗМЕИ» (США). Глаза змеи пристально следят за своей жертвой - 13.00, 17.10, 19.00. «ВОСХОДЯЩЕЕ СОЛНЦЕ» (США, триллер) - 14.50, 21.00.
ВИДЕОБАР: «ТАНГО-2» (боевик) - 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.30, 20.30.
МАЛЫЙ ЗАЛ: «ДОГМА» (боевик) - 10.00, 12.30, 15.00, 18.00, 20.30.
«МИР» (тел. 7-37-52)
«ИНТИМНЫЕ ТАЙНЫ ДУШИ» (США) - 10.30, 12.40, 14.50, 17.00, 19.10, 21.20. «ЗАТЕРЯННЫЕ В КОСМОСЕ» (США, фантастика) - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00.
ВИДЕО: «МАРШ ТУРЕЦКОГО», «ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ» - 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.30, 20.30.
«ПОБЕДА» (тел. 3-16-56).
«МОГУЧИЙ ДЖО ЯНГ» (США). На фоне горных лесов Африки и городов Америки показана судьба гигантской гориллы Джо и девушки Джилл - 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, в воскресенье доп. - 12.00.
ВИДЕО: «БЕТХОВЕН-3» - 14.00, 17.20.
«ЧЕК» (боевик) - 15.40, 19.00, 20.20.

«ЮНОСТЬ»
«ФАЙЕР» (США). Эротическая мелодрама - 17.00, 20.30. «ЗАКОН ЯКУДЗА» - 13.00, 15.00, 18.30.
ДЕТИ, ДЛЯ ЗАС!
Ежедневно в кинотеатрах города приключенция и сказки.
«ТОВАРИЩ» - 10.00.
«МИР» - 10.00.
«ПОБЕДА» - 10.00, в воскресенье 12.00.
«ЮНОСТЬ» - 11.00.

ЗАСНАВАПНІКІ -
Бабруйскі гарадскі выканавы камітэт,
гарадскі Савет дэпутатаў,
працоўны калектыў рэдакцыі газеты.

НАШ АДРАС:
213826, г. Бабруйск,
вул. Сацыялістычная,
103

Галоўнага рэдактара - 7-20-14; намесніка галоўнага рэдактара 2-83-26; адказнага сакратара - 7-60-84; аддзела грамадска-палітычнага жыцця і сацыяльных праблем - 7-80-57; прамысловага і інфармацыі, будаўніцтва, транспарту і гарадской гаспадаркі - 2-87-31; пісьмаў, масавай работы 7-36-93, радыёінфармацыі - 7-80-57; фотакарэспандэнта - 7-36-93; аддзела рэкламы - 7-24-41, 7-24-45; бухгалтэрыі - 2-28-44. Факс: 7-24-45.

Газета выхадзіць па аўтарках, серадах, і пятніцах.
Індэкс 64100.
Рэгістрац. № 276.

Пункт гледжання аўтараў друкуемых матэрыялаў можа не супадаць з пазіцыяй рэдакцыі. Аўтары надрукаваных матэрыялаў нсуць адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзеных фактаў, цытатаў, эканамічных даных, асабістых імёнаў, геаграфічных назваў, ішай інфармацыі, а таксама за наяўнасць у матэрыялах даных, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Газета набрана і звёрстана ў камп'ютэрнай цэгу рэдакцыі газеты «Бабруйскае жыццё». Надрукавана ў друкарні імя Непагодзіна. Наш адрас: 213800, г.Бабруйск, вул. Сацыялістычная, 103. Тыраж 14003. Заказ 6043. Нумар падпісаны да друку ў 17.00.